



זמן שמחתנו  
**878**  
 טו-כב תשרי תש"ע • Oct. 2-10

## They call it CHAG!

In past years, we've written about Sukkot being the "Quint-essential Chag" and about a fictitious Simcha Machine. Here's another look at this special holiday with a few more factors added in.

Perek 23 of Vayikra is the major source in the Torah for the cycle of the year's holy days. Parshat Pinchas deals with the Musaf sacrifices on all of the holidays, but Emor can claim to be the main source.

In this Parshat HaMo'adot (or Mo'adim - you can find both terms used), we find an unusual split presentation of Sukkot.

In p'sukim 1-3 we find the declaration by G-d to Moshe (and to us) that "these (what follows) are the 'appointed festivals of HaShem', followed by either Shabbat, as the first of the holy days, or perhaps a summary of the 7 holy days of the calendar. (This is commented on separately inside this issue of TT.)

Then pasuk 4 announces (again), EILEH MO'ADEI HASHEM... These are the festivals of G-d... What follows in p'sukim 5-36 are Erev Pesach with the Korban Pesach that gives the 14th of Nissan its festive character, the Festival of Matzot (which we call Pesach), the Omer period, Shavuot, Rosh HaShana, Yom Kippur, and Sukkot. And pasuk 37 sums things up once again - this time after the

cont p.10



Candle lighting and Havdala times  
 and **Havdala** times  
 Israel Standard Time  
**Candle lighting and Havdala times  
 for Shabbat - Yom Tov  
 can be found on page 3**



OTHER Z'MANIM Correct for Jerusalem	
Ranges are 17 days. WED-FRI 12-28 Tishrei (Sep 30 - Oct 16)	
Earliest Talit & T'filin	4:42-4:53am
Sunrise	5:33-5:44am
Sof Z'man K' Sh'ma (Magen Avraham: 7:46-7:49am)	8:30-8:33am
Sof Z'man T'fila (Magen Avraham: 9:00-9:01am)	9:30-9:30am
Chatzot (halachic noon)	11:29-11:24½am
Mincha Gedola (earliest Mincha)	12:00pm-11:55am
Plag Mincha	4:11-3:54½pm
Sunset (based on sea level: 5:25-5:05pm)	5:29-5:10pm

**Word of the Month**  
 Because the molad of Tishrei was on the first day of RH in the morning, (rather than a day or two before RH), the last opportunity for Kiddush L'vana **cont. p.3**

**Orthodox Union**  
 OU Kashrut • NCSY • Jewish Action  
 NJCD / Yachad / Our Way • IPA  
 Synagogue Support Services  
 OURadio.org • Young Leadership  
 Project Areivim • OU West Coast

**Stephen Savitsky, President, Orthodox Union**  
 Harvey Blitz, Chairman of the Board, Orthodox Union

**Rabbi Steven Weil, Executive Vice President**  
 Rabbi Dr. Tzvi Hersh Weinreb, Exec. V.P. Emeritus  
 Headquarters: 11 Broadway, New York, NY 10004  
 212-563-4000 • website: www.ou.org

Produced, printed\*, collated, and folded in-house  
 Phil Chernofsky • (02) 560-9124  
 tt@ouisrael.org • www.ou.org/torah/tt

Advertising: Ita Rochel  
 ttads@ouisrael.org • (02) 560-9125

TT Distribution • 0505-772-111 • ttdist@ouisrael.org

OU Israel and Torah Tidbits do not endorse the political or halachic positions of its editor, columnists, or advertisers, nor guarantee the quality of advertised services or products. Nor do we endorse the kashrut of hotels, restaurants, caterers or food products that are advertised in TT (except, of course, those under OU-Israel hashgacha). We recommend that readers check with the advertisers themselves to clarify kashrut and shmita details of their services and products.

**OU ISRAEL**

**Seymour J. Abrams • Orthodox Union • Jerusalem World Center**  
 OU Israel Center programs • Makom BaLev • Lev Yehudi  
 Pearl & Harold M. Jacobs ZULA Center • NESTO • The Jack  
 Gindi Oraita Program • Mashiv HaRuach • OU Israel Kashrut

**Yitzchak Fund, President, OU Israel**  
 Rabbi Emanuel Quint, Senior Vice President  
 Prof. Meni Koslowsky, Vice President  
 Stuart Hershkowitz, Vaad member  
 Moshe Kempinski, Vaad member  
 Sandy Kestenbaum, Vaad member  
 Zvi Sand, Vaad member  
 Harvey Wolinetz, Vaad member

**Rabbi Avi Berman, Director-General, OU Israel**  
 David Katz, CFO, OU Israel  
 Menachem Persoff, Director of Programs, Israel Center  
 Phil Chernofsky, Educational Director and TT editor

22 Keren HaYesod • POB 37015 • Jerusalem 91370  
 phone: (02) 560-9100 • fax: (02) 561-7432  
 email: office@ouisrael.org • website: www.ouisrael.org

Torah Tidbits and many of the projects of OU Israel are assisted by grants from **The Jewish Agency for Israel**

**Founders and initial benefactors of the Israel Center:  
 George z"l and Ilse Falk**

Dear TTreader,

This is the third and final time (for now) that we have appropriated page 3 for special notes and information. Hopefully, page 3 will be back to normal for the B'reishit issue, #879.

This TT is for Sukkot and Simchat Torah. There will be no TT during Chol HaMoed. Any submissions Shabbat B'reishit should be in by Sunday (or Monday), Oct. 11th (or 12th).

This Z'MAN SIMCHATEINU issue has several POPs (pull out pages).

## Candle lighting:

The times are on the chart to the right. The texts are in the Sukkot POP.

Here are some important notes and reminders.

Ideally, candles should be lit in the Sukka - if it is safe to leave them there. It is not proper to light in the Sukka and then move the candles into the house. If the candles cannot be left in the Sukka, they should be lit in the house.

Because Yom Tov is Shabbat this year -

**WORD of the MONTH** cont. from p.2  
*A weekly TT feature to help clarify practical and conceptual aspects of the Jewish Calendar, thereby enhancing our appreciation of G-d's gift to us of HaChodesh HaZeh Lachem...*

comes out later than one might have guessed. Specifically, the deadline for KL this month is Motza'ei Shabbat-Yom Tov, the eve of the 16th of Tishrei, Oct. 3rd. Obviously, one should have already said KL - either at the first possible time, according to Minhag Yerushalayim, or on Motza'ei Yom Kippur, according to most other opinions. But, just in case, we given the deadline.

## Candle lighting & Havdala times

use in coordination with the POP

	Sukkot 1		Simchat Torah	
	in	out	in	out
Yerushalayim	4:47	5:58	4:38	5:50
S'derot	5:05	6:01	4:56	5:52
Gush Etzion	5:03	5:58	4:54	5:50
Raanana	5:04	6:00	4:55	5:51
Beit Shemesh	5:03	5:59	4:54	5:51
Rehovot	5:04	6:00	4:55	5:51
Netanya	5:03	6:00	4:55	5:51
Be'er Sheva	5:02	6:00	4:53	5:51
Modi'in	5:03	5:59	4:54	5:50
Petach Tikva	4:47	5:59	4:38	5:51
Maale Adumim	4:47	5:58	4:38	5:49
Ginot Shomron	5:03	5:59	4:54	5:50
Gush Shilo	5:02	5:58	4:53	5:49
K4 & Hevron	5:03	5:59	4:54	5:50
Giv'at Zeev	5:02	5:58	4:54	5:50
Yad Binyamin	5:04	6:00	4:55	5:51
Ashkelon	5:05	6:01	4:56	5:52
Tzfat	4:51	5:57	4:42	5:48

both for Sukkot and Simchat Torah - one lights with the SOP (standard operating procedure) of every Erev Shabbat, i.e. (for Ashkenazi women) light first, cover eyes, say the brachot, open eyes to the delight of Kedushat Shabbat and Yom Tov. (When Yom Tov is not Shabbat, there are preferred differences in the candle lighting.)

So too, the two times we'll be saying Havdala, we'll use the full text for Motza'ei Shabbat (not the short form for Motza'ei Yom Tov). See the same POP for the Havdala text.

## More on the POPs

A POP is a Pull-Out PAGE. POPs are Pull-Out Pages. We're probably not going to explain what a POP is anymore; let this be a regular TTreader (Torah Tidbits reader) thing to know. Like SDT (Short D'var Torah).

### Okay, that said, let's talk POPs:

The 6 innermost sheets of this issue of Torah Tidbits are POPs. It is best to remove and separate them, folding each one in half to produce a 4-page booklet (in most cases).

To be specific:

One POP has candle lighting, Kiddush for evening and daytime, and Havdala for the two Shabbat-YomTovs coming up. The times for candle lighting and havdala are on page 3 (you probably just passed them). And there are some notes and reminders to help.

One POP has the Shir Shel Yom for the 8 day period, according to Minhag Yerushalayim. That POP has the explanation as well as the texts.

One POP is HOSHANOT. It is a lot



Inside White House maid Margaret Rogers

### Jonathan Rosenblum DPM

Pediatric and Geriatric Foot Care, Bunions, Hammertoes, and Diabetic Wound Care

(02) 6333-133 • 050-595-5161

easier to take that 5 gram sheet with your Lulav & Etrog (and Hadasim and Aravot) as you circumambulate the Bima in shul for Hoshanot, than to try balancing your Machzor or Siddur.

One POP is for Simchat Torah, specifically, for the 7 circumambulations (like that word? Learned it from Catriel's articles on the Mikdash. You may say HAKAFOT, if you like.

Those are the black & white POPs.

Then there are two color POPs. We decided to split the color ads onto two sheets to allow us to present you with more attractive POPs, suitable for hanging in your Sukka.

One side of one of the color sheets has the brachot, intro, and explanation for Netilat Lulav (taking of the 4 Species). Remember that we do not take them on Shabbat.

And on one side of the other color page is the USHPIZIN. It goes with the passages you will find on the next page, page 5.

We hope that these POPs and the whole issue of TT this week will enhance your performance of the mitzvot of the Chag and add to your Simcha.

7th yearzeit of our beloved

### Yoni Jesner יוני

We will visit his grave on Erev Succot, Friday October 2, '09 10:00am Har Hamenuchot Follow Route 9 to end section מ"ח

YONI we miss you so much!

# Upon Entering the Sukka

Customs vary as to what texts to say, when. One suggestion is to say all the text on the first night. Thereafter, you might say [1], [5], [6], and the day's Ushpizin [U] or just [1] or just [6]+[U].

[1] הריני מוכן ומזמן לקיים מצות סכה כאשר צוני הבורא יתברך שמו: ויקרא כג:מב-מג  
בסכת תשובי שבעת ימים כלי הארוזו בישראל ישובי בסכת: למען ידעו דרתיכם כי  
בספות הושבתי את בני ישראל בהוציא אותם מארץ מצרים (אני ה' אלהיכם):

[2] תיבנו תיבנו אושפיזין עילאין, תיבנו תיבנו אושפיזין קדישין. תיבנו תיבנו אושפיזין  
דמהימנותא, תיבנו בצלא דקודשא בריך הוא. זכאה חולקנא, וזכאה חולקיהון דישראל,  
דכתיב: כי חלק ה' עמו, יעקב חבל נחלתו. לשם יחוד קודשא בריך הוא ושכינתה, ליחדא  
שם י"ה ברו"ה (pronounced HAVAYA) ביחודא שלים על ידי ההוא טמיר ונעלם, בשם כל ישראל.

[3] ויהי נעם ה' אלהינו עלינו, ומעשה ידינו כוננה עלינו, ומעשה ידינו כוננהו.

[4] יהי רצון מלפניך, ה' אלהי וא'להי אבותי, שתשרה שכנתך בינינו, ותפרוש עלינו סכת  
שלומך בזכות מצות סכה שאנו מקימין ליחדא שמא דקודשא בריך הוא ושכינתה, בדחילו  
ורחימו, ליחדא שם י"ה ברו"ה (pronounced HAVAYA) ביחודא שלים, בשם כל ישראל, ולהקיף  
אותנו מזיו כבודך הקדוש והטהור, נטוי על ראשינו מלמעלה כנשר יעיר קנו: ומשם ישפע  
שפע החיים לעבדך (your name ben/bat mother's name) אמתך. ובזכות צאתי מביתי החוצה ודרך  
מצותיך ארוצה יחשב לי בזאת כאלו הרחקתי נדוד. והרב כבסני מעוני, ומחטאתי טהרני.  
ומאושפיזין עילאין, אושפיזין דמהימנותא, תהיינה אזניך קשבות רב ברכות. ולרעבים גם  
צמאים תן לחם ומימם הנאמנים. ותתן לי זכות לשבת ולחסות בסתר צל כנפיך בעת  
פטירתי מן העולם ולחסות מזרם וממטר, כי תמטיר על רשעים פחים. ותהא חשוכה מצות  
סכה זו שאני מקים כאלו קימתיה בכל פרטייה ודקדוקיה ותנאיה וכל מצות התלויים בה.  
ותיטיב לנו החתימה. ותזכנו לישוב ימים רבים על הארמה, אדמת קדש, בעבודתך  
וביראתך. ברוך ה' לעולם, אמן ואמן.

[5] רבון כל העולמים, יהי רצון מלפניך שיהא חשוב לפניך מצות ישיבת סכה זו, כאילו  
קימתיה בכל פרטייה ודקדוקיה ותנאיה ומצות התלויים בה, וכאלו כוננתי בכל הפנות שכוננו  
בה אנשי כנסת הגדולה.

[6] אמן לסעודתי אשפיזין עלאין: אברהם יצחק יעקב משה אהרן יוסף ודוד.

[6] is a general invitation to all seven USHPIZIN (spiritual guests). It is followed by the specific invitation to the day's "special guest", along with the other six guests (see POP).

There are two opinions as to the order of the Ushpizin. Some put them in (almost) chronological order: Avraham, Yitzchak, Yaakov, Yosef, Moshe, Aharon, David. Others, based on Kabbalistic considerations list them as we have, with Moshe and Aharon before Yosef.

[6] is repeated on the Ushpizin chart for your convenience. (Don't say it twice.)

# SUKKOT "Readings"

**KOHELET** is usually read on Shabbat Chol HaMoed Sukkot, which does not exist this year. In Israel, we read it on the first day of Sukkot, and in Chu"l it is read on Shmini Atzeret. (Thus it is always read on a Shabbat.) It is read before the reading of the Torah. When Kohelet is read from a parchment megila, brachot are recited on the reading. No brachot are said if it is read from a printed book. The megila written by Shlomo HaMelech in his later years, takes a serious look at the Life we all live, and his conclusions boil down to there being nothing of real value in this World - except to be G-d-fearing. Kohelet provides a sobering balance to potentially inappropriate levity on the Chag and hopefully focuses our joy in the proper direction.

On the first day of Sukkot we read from Parshat Emor, Vayikra 23, the portion of the Festivals. We actually start the reading several p'sukim earlier with the mitzvot of not taking an animal from its mother to use it as a korban before it is 8 days old. And the prohibition of slaughtering an animal and its offspring on the same day.

This second mitzva applies to korbanot and to "personal" use of animals for food. The first mitzva is specifically for korbanot (but its spirit belongs to "regular" animals too). Next the Torah teaches us the mitzvot of Kiddush HaShem and its opposite.

Perhaps we can understand why Chazal "backed us up" these 8 p'sukim, rather than leaving us just with the portion of the cycle of the Chagim. First of all, on Chag there are many animals used both for Korbanot and for the dinner table. The two mitzvot included in this opening portion of the Torah reading serve as a reminder that we have rules and regulations that go along with our commandments and permission to use the animals for our own purposes. The "reminder" of Kiddush HaShem and Chilul HaShem, serves us well to focus our SIMCHA in the proper direction and not allow ourselves to get carried away by improper joyful behavior. The final pasuk before the presentation of the Chagim reminds us that all the Holidays are commemorative of the Exodus from Egypt. Now, we are ready to continue with the reading about the Holidays themselves.

The Torah begins with Shabbat, followed by Pesach, the Omer, Shavuot, Rosh HaShana, Yom Kippur, and Sukkot. This 52-pasuk portion is read for 7 people, because of Shabbat, rather than the 5 of Yom Tov.



לע"נ ר' ישעיה ב"ר רפאל אריה ז"ל  
In loving memory of  
**Sidney Gasner z"l**  
כ' תשרי (חור'מ' סוכות)  
May the learning from this issue  
of TT be in his memory

Maftir is read from a second Torah, from Bamidbar 29:12-16, Parshat Pinchas. It is a 5-pasuk presentation of the Korban Musaf of the first day of Sukkot. It is significant to note that because the number of bulls in the Musaf of the days of Sukkot change - 13 on the first day, then 12, 11, 10, 9, 8, and 7 on the seventh day - the Torah identifies each day of Sukkot as its own. In other words, there is mention of "And on the second day", "and on the third day", etc. This is not the case with Pesach. The Musaf of each day was the same as the first, and the Torah does not announce, "and on the second day of Pesach..." It could have, but it doesn't. Consequently, we view each day of Sukkot as a separate Chag (sort of) and each day gets full Hallel.

Haftara of the first day of Sukkot comes from Zecharya and contains the famous prophecy of the time in the future when other nations will recognize the One G-d and those nations that persecuted Israel will be severely punished. There is a universal message of Sukkot in that people from other nations will also be challenged with the mitzva of Sukka. The universal nature of Sukkot can also be seen by the 70 bulls of the Musafs of the seven days, which correspond to the 70 nations of the ancient world (that descend from No'ach). So too, the fact that the world is judged for rainfall on Sukkot gives the holiday a universal flavor, since rain is not just for the Jewish people.

### What's in Honolulu lava?



At Mincha of Shabbat (first day of Sukkot) we read the "preview" of the upcoming sedra, V'zot HaBracha.

### Chol HaMoed Torah reading

Sunday (day 2 of Sukkot), Monday (day 3), Tuesday (day 4), Wednesday (day 5), Thursday (day 6), and Friday (day 7, Hoshana Rabba), is the "same" Torah reading format (not the same p'sukim). One Torah is taken out (as opposed to Chol HaMoed Pesach when two Torahs are used each day). Four people are called to the Torah and the same set of p'sukim is read for each of the Aliyot. Each Aliya consists of three p'sukim (the minimum length for an Aliya), comes from Parshat Pinchas, and deals with the Musaf offering of each day.

(In Chutz LaAretz, the second day repeats the reading of the first day with a different Haftara. The Chol HaMoed reading is different, reflecting the concept of S'FEIKA D'YOMA, doubt as to the actual date of a given day - this was the origin of the second day of Yom Tov in the Diaspora.)

There is no haftara on Chol HaMoed (except on Shabbat Chol HaMoed, when there is one). Our Sages did not want to burden the people who had to work (hopefully in a permitted way) during Chol HaMoed with extra shul-time.

Refu'ah Shleima to my dear grandchildren Efrat and Zev Gershinsky and to my beloved sister Elli Reichman and to my dear brother Papa Joe Mermelstein.

May we all have a healthy and peaceful year from now on

*Sally Berger*

## SIMCHAT TORAH

*Just to clarify (and confuse): The Torah's name for the 8th day of Sukkot (but Sukkot only has 7 days!) which is really its own separate Holiday, is SHMINI ATZERET. That's what we call it in the Amida and in Yaaleh V'yavo. Either Yom HaShmini, Chag HaAtzeret Hazeh or Yom Chag Shmini Atzeret HaZeh - depends on your Nusach. In Chutz LaAretz where two days are observed, the second day of Shmini Atzeret took on the name of Simchat Torah when that occasion was linked to Shmini Atzeret. Both days are called Shmini Atzeret in Kiddush and davening. In Israel where only one day of Yom Tov is observed, the one day carries both names, but in Kiddush and davening it is always called only Shmini Atzeret.*

On the night of Simchat Torah, after HAKAFOT (see POP), we read the beginning of V'ZOT HABRACHA. Some call three people, some call five. This is the only night of the year that we read from the Torah, after joyously dancing with the Torahs and making Hakafot around the Bima. It reflects the joy and love we feel towards the Torah on this day of its celebration. The Old Minhag Yerushalayim (GR"A) is not to read the Torah on Simchat Torah night. Most shuls do read the Torah on Simchat Torah night.

ברוך דיין אמת  
יוכבד בת צבי מתתיהו הלוי ע"ה  
**Krumbein**  
Loving wife, mother and grandmother  
*The bereaved families*  
*Krumbein, Marantz, Soibelman*  
תהי נשמתה צרורה בצרור החיים

And, just for your knowledge, Shulchan Aruch does mention Torah reading on Leil Simchat Torah, but not from V'zot HaBracha. Rather different Parshiyot are read for each Aliya - indicating that this night's reading is not "regular" Torah reading, but rather a "celebration" of Torah on this special Chag.

On Simchat Torah morning, after Hakafot, we read the sedra of V'Zot HaBracha. Seven people are called to the Torah, as on all Shabatot. In Chutz LaAretz, Simchat Torah cannot fall on Shabbat; here it does. In order for us to be able to call 7 people to the Torah, the first Aliya is split in two and the seventh Aliya goes beyond the usual stopping point before the "special" Aliyot.

In most shuls, these 7 portions are reread over and over again, many times with several Torahs being read simultaneously at different locations in shul. This allows all men to receive an Aliya on Simchat Torah in a shorter period of time than it would take if reading from one Torah only. Of course, all of this depends on the size of the congregation.

There is a custom that the last Aliya before Chatan Torah is given to one of the oldest men in shul, and with him, all young boys (who cannot take their own Aliya) are invited to share this KOL HA'NE'ARIM Aliya.

**Save this date**  
WED, Oct. 21st, 11:00am to 3:00pm  
Tour of the Herzl Museum and Yad Sara tour including lunch.  
*More details in next issue of Torah Tidbits.*  
You can register immediately to secure a place with Naomi (see Tiyul pages for phone numbers)

Following this, the **Chatan Torah** is called for the last Aliya in the Torah. A chupa is often made over the Bima by four tall guys with a talit, as the Torah is completed.

After V'zot HaBracha (Sefer D'varim, and the whole Torah) is completed, the Torah is lifted, closed, and "dressed" and a second Torah is read from.

This time, the honor of the Aliya goes to the **Chatan B'reishit** for whom will be read the beginning of the Torah. We never finish with the Torah. We begin it as soon as we get to the end. This is the "real" reason for our great joy. We celebrate, not the conclusion of the Torah, but the wonderful feeling of beginning again and of being the people to whom the Torah was given and for whom the Torah is our way of life. Again a chupa is made for this Aliya (customs vary).

The whole first chapter of B'reishit is read, plus the first four p'sukim of the 2nd chapter, which describes the first Shabbat.

**Maftir**, read from a third Torah, comes from Parshat Pinchas and presents the Musaf of Shmini Atzeret.

The **Haftara** for Simchat Torah picks up where the Torah left off - with the beginning of the Book of Yehoshua. Aside from it being the natural choice for Haftara of V'zot HaBracha because it is its continuation, it also contains G-d's encouragement to Yehoshua to cling to the Torah and immerse himself in it day and night. This portion is particularly suited for Simchat Torah.

**NEW** Vegetarian Omega 3 Capsules (kosher)  
ADHD, Diabetes, Cholesterol etc.  
Dena Gottlieb 057-314-0805  
Also Seeking Distributors/Salespeople • NO INVESTMENT

## Luxurious Properties FOR SALE

**NEW!! Luxurious unique penthouse, German Colony!**  
320m on 2 levels, private elevator, 7 rooms, 4 big terraces, highest standard, high ceilings, full of light, quiet, 2 min walk from Emek Refaim, 2 private parking spots, immediate!!!

**Best part of BEN MAIMON St.**, Amazing penthouse of 220m on one level with succah terrace of 30m + 190m private roof, beautiful views, luxurious standard, Shabbat elevator, private parking, UNIQUE!!

**Luxurious garden apartment in the German Colony!**  
Small quiet street, new luxurious building of 4 flats, 280m, 6 rooms, beautiful private garden with 2 private entrances, high standard, 2 parking spots, storage room

**New beautiful flat in Old Katamon**, luxurious building, 205m on one level, nice succah balcony with nice views, 2 parking spots, storage room, only \$1,400,000!

**Rashba St. Rehavia**, huge apartment of 230m NET on one level, full of potential, can be divided as 3 flats or 1 big apartment, private garden in use, balconies, great deal!

**BAKA**, Cottage in beautiful residence, 6 rooms, 220m, private garden, parking spot, basement, separate unit, quiet, Serious sellers!! David: 054-4548202

**Private house on private plot of 267m in Shaare Hessed**, building rights with permit for 2 more floors, private garden, nice views, quiet, attractive deal!

**NEW!! ARNONA**, beautiful apartment of 165m on one level with 30m succah terrace, new building, parking, storage, elevator- DAVID- 054-4548202

**EXCLUSIVE TO DEBORAH TOUTOU**  
0544-804767 • www.realestatejerusalem.co.il

This year, there is an interesting difference between the Torah reading at Mincha on Shabbat Shmini Atzeret / Simchat Torah. In Chutz LaAretz, V'ZOT HABRACHA is not read until the following morning - Sunday, Simchat Torah. So that is what is pre-viewed at Mincha. But in Israel, we will have already read V'zot HaBracha and our upcoming Parshat HaShavua is B'reishit. So we read the first three days of B'reishit at Mincha on Shabbat Simchat Torah.

Looking for interesting things to do with the kids on Chol HaMoed?

[www.funinjerusalem.com](http://www.funinjerusalem.com)

## Lead Tidbit cont. from front page

presentation of each of the festivals. A summary before and after. Very neat.

Except that pasuk 39 reintroduces us to Sukkot, and presents its agricultural credentials, so to speak. "...when you gather in the crops of the land..."

The earlier presentation of Sukkot just tells us about the sanctity of the first and eighth day and of the korbanot brought on the Chag (the details of which are supplied in Parshat Pinchas).

This second presentation includes the command to take the Four Minim and to dwell in a Sukka.

It's as if Sukkot 2 (let's call it) is a different holiday.

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלהי אבותינו  
שתשלח מהרה רפואה שלמה מן השמים  
רפואת הנפש ורפואת הגוף לחולים

יהודה יורם בן קרון אור

אילנה מיכל בת אלישבע מלכה

רחל שירה בת יפיה דבורה

אברהם ישעיהו בן אביבה

חנה לאה בת גיטל

ציפורה בת חנה מנוחה

משה שלמה בן חנה לאה

יצחק קלמן בן דוסי

חנה רבקה בת רייזל

Menya Leba bat Yitta Chaya

Irwin "Chuck" Reichman

Chaim Ya'acov ben Sarah Liba

Hinda Molly bat Zelda

בתוך שאר חולי ישראל.

There aren't really two Sukkot holidays, but the one that we have serves a double role. In the first presentation, we find Pesach and Shavuot on the one hand and the Tishrei Holy Days on the other. These Tishrei days are the Yamim Nora'im, the days of awe - Rosh HaShana, Yom Kippur, AND Sukkot. The judgment for water on that day is just as vital to us as the judgment of all people who pass before the Shepherd to be counted and judged. Hoshana Rabba is the final CHATIMAT HADIN. On RH it is written and on Yom Kippur it is sealed. And on Hoshana Rabba it is resealed - but this time, the atmosphere of joy - absent or hard to come by on RH & YK - envelopes us.

When Sukkot is presented the second time, it is clearly as the third and concluding festival of the Shalosh Regalim. As much as Sukkot fits with its Tishrei partners, it fits with Pesach and Shavuot. Seven days and a culminating Atzeret in the Spring and seven days with a culminating Atzeret in the Fall.

Sukkot can be seen as the "fullest" of the holy days. It's dual role comes along with the mitzva of Simcha, three times. Although Simcha is a mitzva on all three Regalim, it is only mentioned once in context of Shavuot, and not at all together with Pesach. All Chagim are joyous. On all, we are commanded to rejoice. But Sukkot is the apex, the crown of all the holy days. Perhaps that is why the Torah reading on the first day of Sukkot is the parsha that teaches us of all the holy days of the year. That holiness of all the "days called Kodesh" blossoms joyously in Sukkot, Z'man Simchateinu.

# CHIZUK AND IDUD

(for Olim & not-yet-Olim respectively)

## SUKKOT MEANS ALIYAH

When the Jewish people returned to Israel in the time of Ezra, they once again erected sukkot. As it says (Nehemia 8:17): "The entire congregation of returnees from the captivity made sukkot and dwelt in the sukkot; for the Children of Israel had not done this from the days of Yehoshua bin Nun until that day; there was extremely great rejoicing."

How can it be that the Jewish people hadn't kept the mitzva of sukka for over 900 years?

This can be understood by the explanation for the mitzva given by Rabbi Abuhav (Menorat Hamaor 3,4,1). He explains that the idea of a sukka is that a person should leave the security of his home in order to place himself in the hands of God for protection against the elements.

The common denominator between the generation of Yehoshua and Ezra is that these were both generations of Aliya. These are the two generations in history that were willing to sacrifice their previously sheltered environment and make Aliya. And, therefore, it was these two generations who were able to appreciate the mitzvah of sukka like no one else.

Our generation is the third generation in history that has left the exile in order to put our lives in the hands of God here in Israel. So we too can appreciate with "extremely great rejoicing" the mitzva of sukka in our day in its revival after nearly two thousand years.

As a result, may we speedily witness God's return to His Sukka – the majestic Sukka of Jerusalem, as it says: "In Shalem is His Tabernacle and His dwelling place is in Zion."

Rabbi David Samson, Jerusalem

# OPHIR TOURS

Join us for

## Pesach 2010

a vacation that you will never forget

at one of the most beautiful  
places at the Dead Sea

## the Crowne Plaza

- The ONLY 5-star hotel at the Dead Sea situated on the beach
- The ONLY full English-speaking program at the Dead Sea
- The ONLY nonstop program for adults, teens and children throughout Pesach

### Our 3rd year at the hotel for Pesach

Scholar-in-Residence for the entire Pesach

### Rabbi Ari Kahn

Director of Foreign Student Programs at Bar-Ilan University,  
Vice President of Migdal Ohr, Lecturer Aish HaTorah

Program Director and Scholar-in-Residence

### Rabbi Dr. Nachum Amsel

*Anyone who books before December 1st will receive the night after the Chag for free or a 10% discount. So do not wait until it's too late!*

Also at the Crowne Plaza Tel Aviv,  
Rimonim Zefat and Galei Kineret Tiberias

For information and registration forms:

Joey at Ophir Tours

09-760-2062 or 054-745-5359

or Tali at 054-741-8195

email [talipolak@gmail.com](mailto:talipolak@gmail.com)

or [joey@netvision.net.il](mailto:joey@netvision.net.il)

## Rain, Rain... Come

The second bracha of the Amida - every Amida, weekday, Shabbat, Chag - is known as the bracha of G'VUROT, strengths or powers (of G-d). It is in this bracha that we mention G-d as the Rainmaker, during the rainy season.

## מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם:

(other version is GESHEM)

From Musaf of Shmini Atzeret until Musaf of the first day of Pesach, we say that G-d is (among other things), the MASHIV HARU'ACH UMORID HAGASHEM (hereafter, MHUH), the Causer of the wind to blow and the rain to fall.

This is what Rabbi Eliezer and Rabbi Yehoshua discuss in the opening mishna of Masechet Taanit. Rabbi Eliezer felt that we should begin "mentioning" rain from the first day of Sukkot, since the world is judged for rainfall on Chag (Sukkot). Rabbi Yehoshua objected and said that rain is a negative sign on Sukkot, so why mention it. R' Eliezer claims he was not suggesting asking for it; only mentioning it at this appropriate time. R' Yehoshua states that if mentioning is not a request then we should mention MHUH all year round. Meaning that it is his opinion that we should mention rain only when we want rain, namely from the beginning of the rainy season. R' Yehoshua's opinion prevails and we begin mentioning MHUH from Shmini Atzeret Musaf. (Interestingly, the mitzva of NISUCH HAMAYIM in the Beit HaMikdash, the Four Species, and Hoshanot all relate to the water judgment.)

We will ask for rain from the 7th of Cheshvan. (i.e. in Israel. In Chutz LaAretz, the request for TAL U'MATAR is begun this year, on Motza'ei Shabbat, Dec. 5th.)

If one omits MHUH from the second bracha of the Amida, AND does not say MORID HATAL either, the Amida must be repeated. In Israel (and in many communities in the Diaspora), where MORID HATAL is said when MHUH is not said, it is considered that G-d's role as Weather Maker is acknowledged throughout the year. Therefore, if one forgets MHUH, he can assume that he said MORID HATAL in its place (by force of habit) and his Amida is not invalid.

**REMEMBER:** for the two weeks after we start to say MHUH, we still say V'TEIN BRACHA in BAREICH ALEINU. We do not yet ask for TAL UMATAR until 7 Cheshvan. The Mishna explains that we delayed asking for rain until the last Oleh Regel (Pilgrim) returns home. Although this is anachronistic in our time, we retain the delay of two weeks as a practice of old, and as a reminder that this particular practice was based on our care and concern for every single Jew. This lesson is important and is therefore perpetuated even when the exact circumstances do not necessarily exist. Saying Tal U'Matar before its time challenges the validity of the Amida. Remember: MHUH and V'TEIN BRACHA until 7 Cheshvan.

May we merit plentiful and beneficial rain this year.

## Birth Assistant (Doula) Training Course

**NEW LOCATION: BIKUR CHOLIM HOSPITAL**

### INTERVIEW NOW

Next Course: October

Joanie: (02) 678-7102

Shoshanna: 054-566-5260

275+ satisfied graduates in 23 years  
Experienced... Reliable... Responsible... Comprehensive  
[www.birthisrael.com](http://www.birthisrael.com) • [info@birthisrael.com](mailto:info@birthisrael.com)

## What happened on Sukkot?

All holidays - Biblical, Rabbinic, Modern - mark events that occurred on the dates we celebrate the holidays. So too for fast days. Dates are significant. We left Egypt on the 15th of Nissan - hence, the date for Pesach. We received the Torah at Har Sinai on Shavuot. Rosh HaShana marks the Creation of Human Beings. Purim and Chanuka are locked into their calendar positions by what occurred on those days. On the sad side, Tish'a b'Av and the other fast days associated with the Churban, each fall on days that something particular occurred. So too for Yom HaAtzmaut and Yom Yerushalayim in our own time.

What happened on the 15th of Tishrei? If something (GR"A) then okay (see further), but if not, then what is Sukkot doing specifically at this time of the year and on that date?

Tur says that had the mitzva of Sukka been commanded at Pesach-time (because of its connection to the Exodus), it would not be noticeable that we are performing a mitzva; it would seem that we are merely seeking comfort in the warming springtime. On the other hand, when we leave our homes as others are returning to theirs in anticipation of cooler and wetter weather, the mitzva aspect of Sukka is manifest.

Rambam seems to take an opposite view, namely that the timing of Sukkot is a kind gesture by G-d - we dwell in the Sukka when it is neither too hot nor too cold, to do so in an enjoyable manner. (A lot depends upon where you live - Eretz Yisrael is highly recommended.)

Ramban says that Sukkot is set at the other side of the year from Pesach to emphasize that we must appreciate G-d's

having taken us out of Egypt and protecting us in the Wilderness - ALL YEAR ROUND. Pesach and Sukkot are each a 7-day commemoration of the Exodus, each begins on the 15th day of the first month of the year (both Nissan and Tishrei are considered first months).

According to the Vilna Gaon, after the Sin of the Golden Calf, the Heavenly Clouds left the people. Only after the command to build the Mishkan, and after the materials were collected and the construction was about to begin, did the Clouds return. The GR"A says that this happened on 15 Tishrei, hence that date for Sukkot, the Sukka reminding us of the Clouds.

[That the mitzva of Sukka is connected to the Heavenly Clouds is a given. (The other opinion is that the mitzva of Sukka relates to actual sukkot, meaning temporary wilderness dwellings. These are not contradictory; we can accept both ideas.) The GR"A goes a major step further and says that the festival of Sukkot itself is connected to the Clouds. This raises an interesting question: There were three major "gifts" from G-d to the People of Israel in the Midbar - the Manna, the miraculous well (and other miraculous sources of water), and the protective Clouds of Glory. How come only one of

those three "gifts" is associated with, commemorated by, a holiday? One suggestion is that the Manna and the water were repeatedly involved in grumblings and complaints by the people. Not so the Clouds. They remained untainted by the terrible behavior of the people.]

Menorat HaMaor says that Sukka is a humbling experience, perfect for the Jew who has just brought in the harvest and is about to tuck himself comfortably into his home for the winter. He would usually burst with pride at what he accomplished. Sukka brings the Jew out of his complacency and remind him - in the frail Sukka - of G-d's dominion over nature.

Chidushei HaRim says that the reason given by the Torah for Sukka - In order that your generations shall KNOW... KNOWLEDGE can be achieved best (or only) in a sin-free atmosphere, only right after the Yamim Nora'im. A person does not sin unless he is overcome by foolishness. Thus, we are capable of fulfilling the mitzva of Sukka best during the days following Yom Kippur, when T'shuva has restored our mental powers. [Notice in the daily Amida, that we ask for knowledge and then for T'shuva and forgiveness. They go together.]

CHAF top; HEI the whole thing

*Celestial Sea* Your Luxury  
Holiday Rental

- \* Spectacular panoramic views of Mediteranean Sea & sky!
- \* Gorgeous interior design, spa jacuzzi + glorious balconies!
- \* Along Promenade with exotic "Riviera" ambiance & sandy beaches!
- \* Inspire body, mind & spirit with couples getaways, holidays, seminars & retreats!

052-866-5421 [celestialsea.netanya@gmail.com](mailto:celestialsea.netanya@gmail.com)

## Jerusalem Shidduch Services

*Enjoyable interview to help you discover the lifetime qualities that will support you in a happy marriage*

**Rabbi Aharon Lehrfeld CNT**  
**050-696-1829**

## DIVREI MENACHEM

V'ZOT HABRACHA - 'And this is the Bracha' - is such a beautiful title for the last parsha of the year! The blessings offered to the tribes by Moshe were, of course, much more than a wish list. They incorporated a prophetic element that bestowed upon the sons of Yaakov an infinite, everlasting essence that has flown through the eons of time until today.

Although Moshe proffered a message to Yaakov's children according to their respective qualities and national responsibilities (Artscroll), there is nevertheless a timeless thread that unites all the blessings. The clue lies in the opening expression, V'ZOT - 'And this is...'

For this is the same term used by Yaakov to conclude the blessings to his sons (B'reishit 49:48) and employed by Moshe as a preamble to his public summation of the Torah (D'varim 4:44). Hence, based on the historic sequence, we are given to understand that the continuity of the tribe is clearly dependent on the way in which we study and observe the Torah.

And so, as we close a year of parsha reading and begin yet anew, may our blessings reflect the consequences of our positive relationship to Torah, such that Moshe's everlasting teachings are fulfilled speedily and in our days.

שבת שלום ורג שמח

Menachem Persoff

## Save the date for an Extraordinary Yom Iyun

### PRENUPTIAL AGREEMENTS and Marriage Education

MON, Nov. 16 at the Israel Center  
4:30pm - registration • 5:00-9:00pm Program

For kallah and chatan teachers, parents  
and grandparents, rabbis, chatanim and  
kallot, newly married couples

**In English • FREE of CHARGE**

A community service provided by:

- The Givat Sharett Chessed Committee  
(of Beit Shemesh) Simcha Gemach  
in memory of Feigel bat Tuvia Nisan
- Choices of the Heart - בחירת הלב
- The Council of Young Israel Rabbis in Israel (CYIR)  
with the support of the Jewish Agency
- OU-Israel
- Rabbinical Council of America - Israel

## Chesed Fund

### EILEH MO'ADEI HASHEM

Holiday-filled Tishrei is a special  
time to give Tzedaka. Please  
help us help those who turn to  
us for help in meeting their Yom  
Tov needs.

Make checks to "Chesed Fund" and send  
to: **Chesed Fund**

Israel Center att. Menachem Persoff  
POB 37015 / Jerusalem 91370

### Experienced, Professional Apartment Management

Na-Eh Jerusalem Properties / Itzhak Kotler  
(02) 538-9048 • 052-286-3877  
jerusalem-management@hotmail.com

## FROM THE VIRTUAL DESK OF THE OU VEBBE REBBE

The Orthodox Union - via its website - fields questions of all types in areas of kashrut, Jewish law and values. Some of them are answered by Eretz Hemdah, the Institute for Advanced Jewish Studies, Jerusalem, headed by Rav Yosef Carmel and Rav Moshe Ehrenreich, founded by HaRav Shaul Yisraeli zt"l, to prepare rabbanim and dayanim to serve the National Religious community in Israel and abroad. Ask the Rabbi is a joint venture of the OU, Yerushalayim Network, Eretz Hemdah... and the Israel Center.

**Q** I own a kosher restaurant and would like to keep it open on Sukkot. However, there is no place for me to put a sukka. May it operate anyway, and, if so, are there conditions I must meet?

**A** You do not want your restaurant to be responsible for people eating improperly. While women's eating in a sukka is optional, a male is generally forbidden to eat a meal outside the sukka.

On the other hand, is it your job to play police any more than you do regarding people making b'rachot on the food?

Actually, there is a difference between the issues. Normally, you provide your customers with kosher food, which is the most you can do. Regarding many people, you can assume they will or may make b'rachot as they should, and if there is someone who you are sure will not, he would act the same wherever he eats! (This is a simplified treatment; see also Minchat Shlomo I, 35). Here, though, some of the customers would likely eat in a sukka at home or another kosher eatery if yours is closed.

Let us take a look at the prevalence of

**Wonder Wigs and Customs**  
at UNBEATABLE PRICES (02) 537-2426

people who are exempt from eating in a sukka. Travelers, even for non-mitzva purposes, are exempt from sitting in the sukka during their travels (Shulchan Aruch, Orach Chayim 640:8). That may apply to many men who will visit your restaurant. There are limitations on the use of this leniency (see Igrot Moshe, OC III, 93, who is particularly strict). The most important one is that it must be that he does not have easy access to a sukka (Mishna Berura 640:40). Even if you can assume that most people do not need a sukka (which we cannot determine from here), it will not help when you recognize people as locals, who prefer your cuisine to their sukka.

Anyone may eat outside a sukka when he is not having a halachically recognized set meal (Shulchan Aruch, OC 639:2). This means eating bread the size of an egg, but also applies to foods from the major grains (foods upon which one makes Mezonot, except for rice) eaten in a serious manner (ibid.). Exactly how much one has to eat of non-bread products is a matter of

next page

Personalized & Polite **050-409-2827**

### Taxi Service

to all parts of Israel  
24 hrs. a day

Jonathan Feder at your service

dispute, as is the question if other foods can be eaten in a meal-like manner outside the sukka (see Mishna Berura, ad loc.:16; Biur Halacha, ad loc.; Teshuvot v'Hanhagot I,178). If you wanted to use this avenue of leniency, there is what to talk about with a reasonable amount of improvising (which we could try to help you with). If you set up a situation whereby you have reasonable menus that can be eaten out of a sukka, then you could even serve some bread with a visible note that says that those who need a sukka should have less than X amount of bread. Then you can use the rule of teli'ah, that you may assume that an object you give someone will be used properly if there is a reasonable possibility that this is the case, even if the person may be apt to use it in a forbidden manner (see Avoda Zara 15b). This idea would help regarding most scenarios of take-out.

It is usually problematic to get paid for work done on Chol HaMo'ed, but it is permitted when done for ochel nefesh (to facilitate eating on the chag) (see Biur Halacha 542:1). While it might be

against the spirit of the law to use a leniency for the needs of the Chag in a manner that lessens the mitzva of sukka, halachically, it is still ochel nefesh.

Let us summarize as follows. If you are in a place that lacks kosher eateries, it would be religiously worthwhile to use legitimate leniencies to stay open and try to arrange things so that few if any people will violate their obligation to eat in the sukka. If there are plenty of options with a sukka (in which case, the volume of customers at a kosher restaurant without a sukka would not be that great), it would be best to give yourself and your workers a deserved rest on the Chag. (We also would understand if your hashgacha would not allow you to open.) However, in these difficult economic times, we do not want to rule out the possibility of working things out, as we began to outline.

---

Ask the Rabbi Q&A is part of Hemdat Yamim, the weekly parsha sheet by Eretz Hemdah. You can read the entire Hemdat Yamim at [www.ou.org](http://www.ou.org) or [www.erezhemdah.org](http://www.erezhemdah.org) - and/or you can receive Hemdat Yamim by sending an email to [info@erezhemdah.org](mailto:info@erezhemdah.org) with the message: Subscribe/English or Subscribe/Hebrew - leave subject blank. Ask the Vebbe Rebbe is partially funded by the Jewish Agency for Israel.

## TorahTidbitsAudio

on

[www.OUradio.org](http://www.OUradio.org)

Check it out - good shows, Daf, more

and on [www.israelnationalradio.com](http://www.israelnationalradio.com)

First broadcast (usually): THU 7:00pm, then repeated several times, and available "on demand"

Our methods are sometimes successful not because they are intrinsically effective, but because, seeing them as reflecting upon our judgment and intelligence, we exert special effort to make them succeed, so that in the last analysis it is not so much our methods, as our exertions, which have succeeded.

From "A Candle by Day" by Rabbi Shraga Silverstein

A Candle by Day • The Antidote • The World Of Chazal  
by Rabbi Shraga Silverstein

Now available at 054-209-9200

## An Encouraging Word

Sharon and Moish were not looking forward to Succot. Every year was the same. They would either go to Sharon's parents or to Moish's. At their parents they would spend what should have been an enjoyable and relaxing time with their family. Each of Sharon's siblings had children. One of Sharon's sisters had six, the other sister had two and even her little brother, who was married three years after Sharon and Moish, had a little baby. The same was true with Moish's family. Each of his brothers and his sister had children of their own.

After years of marriage and several cycles of fertility treatment, Sharon and Moish had no children.

Their parents and siblings did not really understand what they were going through and how anguished they were. Over the years each of them had made an innocent comment that was actually very hurtful.

"So when will you guys be ready to have kids?" one brother had asked.

"You do want to have kids right?" her sister once said.

"We love all of our grandchildren," Moishe's mother once said to Sharon - giving her a look that said it all.

It had become so painful that Moish actually suggested that they make Succot at home. But they both knew that this was not an option. Both sets of parents would be offended if they did

not visit, so they went. Year after year. And each year they returned home troubled and upset.

They regularly consulted with their Rabbi in Puah, but that had been to get medical and halachic advice. Even though he made a point of asking how they were doing at the end of each call or meeting, they never thought to share their feelings and emotional concerns with him. They assumed he was much too busy to hear their problems. He always gave them good advice and medical referrals; they never considered that he could be a source of emotional support as well.

Sharon was scheduled to undergo yet another fertility treatment this past summer. She called her Rabbi in Puah with a halachic question. He gave the answer and then asked her if everything was OK with them.

Sharon decided to take the plunge and share her feelings with the Rabbi regarding their upcoming annual battle around the Chagim. She poured her heart out to him, expressing the shame and anguish they felt each year. To her surprise the Rabbi was not only very open, he also listened intently to her problems. After she finished, she was stunned to hear that this was a common situation.

Sharon was quite taken aback; she had always thought that every-one else was normal and that only she and Moish had these sorts of family issues. Furthermore, she was thrilled that her Rabbi had practical advice as to

next page

*The Puah Institute for Fertility and Gynecology in Accordance with Halacha is based in Jerusalem and helps couples from all over the world who are experiencing fertility problems. Puah offers free counseling in five languages, halachic supervision, and educational programs. Puah has offices in Jerusalem, New York, Los Angeles and Paris. To contact the Puah Institute please call (02) 651-5050 in Israel or in the US 718-336-0603. website: [www.puahonline.org](http://www.puahonline.org)*

how she should handle the questions and comments. He also told her that he believed that this year would be different and that he had the utmost confidence that this next treatment would be successful.

He knew that countless medical studies had attributed a significant portion of the success of fertility treatments (as with other illnesses) to the positive attitude and outlook of the patient. Perhaps relieving Moish and Sharon's anguish and frustration and turning it to optimism and hope would be enough to tip the balance and allow for successful fertilization.

Sharon was indeed uplifted by this conversation and related every word to Moish. They then underwent their next treatment with added confidence.

The Rabbi at Puah was not a prophet, but his encouraging words found a place in Sharon's heart. Perhaps it was her new attitude that made her treatment successful. This year, as we approach the Chagim, the couple are thinking how they will tell their family the good news on Succot.

• **Elegant three floor house for Sale**  
on the prime street of Nahlaot, in the heart of J'lem. Visit [sites.google.com/site/nahlaotouse](http://sites.google.com/site/nahlaotouse)  
• **Investment property for Sale**  
3 (separately rentable) one-room bath and kitchenette units... [www.nahlaot.com](http://www.nahlaot.com)  
**Call 054-423-6590**

**Budapest • Prague • Paris**  
**Vacation Apartments for Religious Families**  
**(08) 924-9565 | 050-555-3180**  
**avine@zahav.net.il**

## MEMBERSHIP CAMPAIGN

**Tishrei 5770**

**NOW** is the time  
to (re)join the  
**Israel Center Family**

- 250₪ for a couple (even if only one of you frequents the Center)
- 180₪ for a single
- Life membership: \$500 or shekel equivalent

10% discount for new olim  
(those who made Aliya during 5769)

**Note: Membership fees are going up as of Rosh Chodesh Cheshvan**

Ask at the Reception Desk  
for further details (membership benefits, drawing for prizes, etc.)  
You can also check on your current membership status)

- ✓ Membership gets you discounts at shiurim, classes, lectures, special programs, tiyulim, Shabbatonim...
- ✓ Membership gets you a subscription to the OU's Jewish Action quarterly magazine.
- ✓ Membership gets you a discount at Hertz Rent-a-Car
- ✓ Membership makes you part of OU Israel and the Israel Center

Dear TTreader,

True, there are benefits to being a member of the **OU Israel Center**. But we feel that there is even a greater reason for you to join the family...

There is what you become part of... The **Torah** that we teach, the love of **Eretz Yisrael** and **Am Yisrael** that we strive to convey, the work we do with unaffiliated adults and youth throughout the country, the special projects we run in many segments of the population in Israel -- and much more!  
**All this is worth being a part of.**

And we'd like to feel that even just in appreciation of **Torah Tidbits**, our readers should be members of **OU Israel** and the **Israel Center**.

Not that you can't read **TT** without being a member. But membership just feels right. We hope you agree and will join the **Israel Center Family** (or renew your membership, if it has lapsed).

Please fill out the form below and bring it in (22 Keren HaYesod) or fax it to us (561-7432), email [member@ouisrael.org](mailto:member@ouisrael.org), or mail it to POB 37015 / J'lem 91370.

### Membership Form

name: \_\_\_\_\_  
phone: \_\_\_\_\_  
cell number: \_\_\_\_\_  
email: \_\_\_\_\_  
credit card # \_\_\_\_\_ exp. date: \_\_\_\_\_  
(If you do not want to send this info, come in or call)  
amt. \_\_\_\_\_ category of membership \_\_\_\_\_

## Sukkot & Simchat Torah on Shabbat

Obviously, the first day of Sukkot (15 Tishrei) and our Simchat Torah (i.e. the one day that in Israel doubles as Shmini Atzeret and Simchat Torah, which is called Shmini Atzeret in davening and Simchat Torah in the vernacular, which is 22 Tishrei - as opposed to Shmini Atzeret on 22 Tishrei and Simchat Torah on 23 Tishrei in Chutz LaAretz) fall on the same day of the week as 1 Tishrei, the first day of Rosh HaShana. So we already know that LO AD"U goes for all three days. And that means that each of these days can fall on Monday, Tuesday, Thursday, and Shabbat. And that the frequency of their falling on Shabbat is approx. 28.5%. And that figure is only average and does not reflect the unevenness of the occurrences, with 6 of the past 11 years (counting this year) being Shabbat and the next one not scheduled until 11 years from now. Put differently, the decade of 5761-5770 had 5 years begin on Shabbat. The coming decade, 5771-5780 will have none.

The major ramification of a year's starting on Shabbat is the Rabbinic decree of not blowing Shofar or taking the Four Species on the first and 15th of Tishrei respectively, when those are the specific days that the Torah commands us to do those mitzvot.

Minor by far is the fact that we read Kohelet on the first day of Sukkot and in Chutz LaAretz, Kohelet is read a week later, on Shmini Atzeret. Also minor is that at Mincha of the second Shabbat of Chag, we read the first part of B'reishit and in Chu"l, they read V'zot HaBracha.

Rabbi Weinreb's Weekly Column:  
**The Person in the Parsha**  
for SUKKOT

## From Fear to Festivities

Fear and trembling.

Those have been our primary religious emotions during the past several weeks.

Although Rosh HaShana and Yom Kippur are referred to nowadays as the High Holidays, traditionally they were known as the Days of Awe, Yamim Nora'im. Frightful days, fearful days.

During this recent time none of us escaped a sense of insecurity. Recognizing that these days are days of divine judgment, we could not help but wonder as to how we were being judged. We felt vulnerable, insecure, and anxious about what the coming year has in store for us.

And this was as it should be. After all, the central theme of the prayers has been fear and trembling. We actually have asked of the Almighty that he "cast His fear over all of His handiwork, and His awe over all of His creatures."

The great Danish philosopher Soren Kierkegaard entitled his book about Abraham's binding of Isaac, Fear and Trembling. With his great spiritual acumen, he was able to discern that the central theme of the passage in B'reishit which Jews read on Rosh HaShana was man's vulnerability in the face of God's demands.

But now we have emerged from this literally awesome period. Judaism does not want us to remain stuck in these overwhelming emotions of anxiety and uncertainty. And so, our Torah has provided us with the festival of Sukkot, a time not for fear and trembling, not even for a contemplation and soul-searching, but a time for serenity and joy.

We emerge from what mystics have termed the "dark night of the soul" into the bright light of simcha, of happiness.

But this happiness is not necessarily one of song and dance, and gala celebration. It is a deeper happiness, a feeling of contentment. It is a happiness which derives from a sense of safety and security, a basic sense of trust.

The central symbol of the holiday of Sukkot is the Sukka, the makeshift and often ramshackle hut in which we dwell (or at least take our meals during the holiday).

What is the meaning of this simple symbol? And how does it inspire this

spiritual attitude of trust?

Rabbi Samson Raphael Hirsch said it best when he wrote:

"The building of the Sukka teaches you trust in God. You know that whether men live in huts or in palaces, it is only as pilgrims that they dwell. You know that in this pilgrimage God is our protection. The Sukka is a transitory hut that one day will leave us or we will leave it. The walls may fall, the leafy covering may wither in this storm, but the sheltering love of God is everywhere. You dwell in the most fleeting and transitory dwelling as calmly and securely as if it were your house forever."

And so this week, we undergo what scientists call a paradigm shift. We experience a different set of religious emotions, emerging from a deeply felt solemnity into a sense of calm security.

And we also redirect our orientation to God. He is no longer the harsh and exacting judge. He is not even the forgiving and compassionate judge. He is now our shelter and protector, the permanent "Rock of Israel", in the transitory experience we call life.

We are able to effect this shift, and this redirection, by using the symbols that the holiday provides us, chief among them the Sukka.

What is the secret of the Sukka? How does it work its wonders?

The secret is to enter it respectfully and reflectively, spend as much time as possible enveloped in its shade, and invite into it two types of guests.

For starters, flesh and blood friends

and family, with special hospitality for those who may never have enjoyed a Sukka experience.

But we also symbolically summon the "ghost guests", the USHPIZIN, our ancestors going back to Avraham and Sarah, whom we invite to join us.

Like no other mitzva, we immerse ourselves in the Sukka. As Chassidim say, we enter the Sukka with "our boots on", totally, holding nothing back. We dwell in it to the fullest extent possible, for an entire week.

And we encounter there twin blessings: the companionship of others, and the cherished memories of those who sat in other Sukkot before us, ancestors recent and long gone, who all participated as we do in that protracted pilgrimage known as Jewish history.

Chag Same'ach. A happy, secure, and peaceful holiday to all!

*Maximize the Success of Your Event*  
Call  
**LENNY DAVIDMAN**  
OVER 30 YEARS EXPERIENCE in  
PLANNING, PRODUCING & DIRECTING  
**WEDDINGS BAR/BAT MITZVAS**  
**ALL TYPES OF SIMCHAS**  
**WEEKEND EVENTS**  
(02) 673-0721 fax (02) 673-0722  
054-557-3101 ldevents@netvision.net.il  
www.LDevents.com

**Travel Desk - DIRECT LINE: 560-9110  
or 050-725-8392**

THE TRAVEL DESK is for making reservations and receiving info about Israel Center tiyulim. Please note that ALL Israel Center tiyulim require advance registration.

**The TRAVEL DESK will also help you - whether you live in Israel or abroad - to make hotel reservations throughout Israel. This service is in conjunction with TRAVEL DEAL • (02) 659-8916 • www.traveldealisrael.com**

**Please note new hours (in effect after Sukkot)**

At your service **SUN 12:00-5:00pm • MON 11:00am-4:00pm  
THU 11:00am-3:00pm** • Other times, leave message at 560-9110

**Call Naomi** at the OU Israel Center Travel Desk, 560-9110 or 050-725-8392; fax: 566-0156; email: tiyul@ouisrael.org • Outside Travel Desk hours, please leave a message...

**Call Shulamit Neaman** at 050-593-7932 on the day of a tiyul or the evening preceding it. Also, if you are running late for a tiyul or for last minute cancelation.

**CANCELLATION POLICIES:** We reserve the right to charge a cancellation fee in case of last-minute cancellations. Also... Price of tiyul is based on a minimum number of participants, meaning that we can cancel a tiyul with too low registration

**BOOKED?** When a tiyul is listed as BOOKED - you can call to be wait-listed; you will be called back if there is a cancellation, if we add a bus, or when we fix a new date for the tiyul.

**STUDENTS FROM ABROAD:** Parents visiting you this year? If so, speak to us! (560-9110) to check out our tiyulim or Shabbatonim (call Ita Rochel 560-9125) that might interest them.

**KASHRUT POLICY:** Food for Israel Center In-House programs is supervised by ©-Israel Mehadrin. Israel Center sponsored trips and programs are Mehadrin. Hotels, restaurants, and tiyulim advertised by outside parties are not necessarily Mehadrin and are not endorsed by the OU or the Israel Center.

**Calls from abroad:** Due to time differences, we recommend that people from abroad, email tiyul@ouisrael.org or fax 972-2-5660156 for attention of OU Israel Travel Desk • Please be sure to include email or fax number for reply, in addition to phone number.

Israel Center tiyulim are partially subsidized by the Jewish Agency for Israel

# Palmach Museum Tel Aviv

with **Nachman Kupietzky**

**Monday, October 5th • Chol HaMoed**

Check-in 9:05am • Leaving 9:15am • Returning 2:00pm

110/120₪ • **Limited to 25 people** • Naomi 560-9110 or 050-725-8392

## **Settlement in the Negev from the Era of the Avot to the Present Times**

An exciting day with the erudite tour guide **Gidon Abramowitz**  
**Sunday, Oct. 25th '09 - 7 Cheshvan - 8:00am to 7:00pm approx.**

We shall be visiting:

- **Shomria** - re-settlement of Gush Katif residents. We shall see a new regional school for 450 children, including separate boys' and girls' studies and a beautiful Beit Midrash. This new community embodies the zeal, Emunah and fortitude which drives the young people to rebuild once again, 4 years after their expulsion from Gush Katif.
- **Tel Sheva** - The ancient Tel, near the new city of Be'er Sheva, which dates back to the time of the First Beit HaMikdash - another link in the historic chain of Jewish settlement in the southern part of our country, from the era of Avraham and Yitzchak to modern day Israel.
- **Nir Am** - Jewish settlement started in the 1940s in order to secure the land and water sources in the Negev, featuring a reservoir and walk-through cistern, and a museum which tells the story of finding, retrieving and holding on to the water in the Western Negev.
- **K'far Maimon** - "In Ora's Orchard" we will see and hear about 80 exotic fruits grown only in this enchanting garden where we will be treated to homemade liquors as well as orchard-grown flavored tea.
- **Nahal Gerar** - where Yitzchak Avinu confronted the Philistines and settled
- **Maon Synagogue** - see the remnants of its beautiful, artistic mosaic floor from the time of the Talmud, which reflects the religious and cultural spirit of the era.

215₪ - members • 230₪ - non members

Register with Naomi at the Travel Desk - 560-9110 or 050-725-8392

*Shulamit's tiyulim are always a treat; Come! You will enjoy her delicious sweets!*

## From Dream to Reality - moving forward without despair - Ein Yi'ush BaOlam!

with Anita Tucker • Tuesday Oct. 13th, 8:00am to 6:00pm (approx.)

Come and be part of the reality of those that leave "the evil and the bureaucracy to fudge in the mud", leaping over it, insisting - be"h - NA'ASEH V'NATZLI'ACH, if we do, G-d willing .we will succeed to accomplish

- Bulldozing forward! Dream with us. Come on in for a drink in Anita's "new home" on location of Netzer Hazani to be (Gush Katif rebuilding town) as we watch the bulldozers at work cheering them on.
- Bnei Re'em - see and hear a Netzer Hazani farmer, Shimon, who never stopped planning for a bigger and better tomorrow - tachlis. Now Shimon is developing flower bulbs that Israel only imported from cold Europe to grow for flowers in the Golan. Shimon now exports the bulbs to Europe and the USA experimentally and it is becoming a winner idea. Learn how he does it.
- Visit Motti's houseplant nursery in nearby Chafetz Chaim and dream with him as Ganei Tal too arises anew out of empty fields
- Ein Tzurim - Visit with Neve Dekalim people in the Ein Tzurim caravilla site and dream with them as they show you the maps and plans for an amazing dynamic new town in virgin Lachish land where the Kings of Yisrael as well built towns. Shop in Shalva's book store as he dreams with you of moving his shipping container store where he now struggles to sustain his large family to the new shopping center of Bnei Neve Dekalim as he had in GK.
- Sit in our Netzer Hazani caravilla site community center and enjoy your own sandwiches, while viewing the maps and hearing the plans... Opportunity to buy Berebi's home made herb oils whom you probably visited in Gadid, Gush Katif .
- Buy refreshments at Gabi Pachima's caravilla home store. Gabi is a double terror victim, disabled ,yet is in the forefront of those plunging ahead, leaping over the obstacles...
- Meet with the new Rabbi of Netzer Hazani, Rosh Yeshiva of Or Etzion and of a yeshiva for Americans in Jerusalem. Harav Yitzchak Neriya is the grandson of the renowned Rav Moshe Tzvi Neriya, founder of Bnei Akiva yeshivas. Rav Neriya was on shlichut in Montreal and is fluent in English . Rav Neria will tell of his view of the dreams and their fulfillment .
- Divide up and visit those expelled from their homes four years ago with their lifetime endeavors destroyed before their eyes - give and get inspiration.
- Off to Nitzan to visit Rachel Sapperstein at the Orange Gallery.
- See some of Jobkatif's amazing work and the turnabout that they have accomplished. JobKatif must now begin a new hard route towards planning for how to help businesses begin in the towns being built - to generate new jobs.

We believe we will leave inspired, with lots to think about and a feeling that now after what we saw and heard, we will be the representatives of the people of Gush Katif, to tell all whom we meet about what they missed. AM YISRAEL CHAI!

100 members / 120 non-members

Register with Naomi at the Travel Desk - 560-9110 or 050-725-8392

*Shulamit's tiyulim are always a treat; Come! You will enjoy her delicious sweets!*

Chol Hamoed, Tuesday, October 6th  
10:30am to 6:00pm

## Coca Cola Factory in Bnei Braq

Followed by lunch in a Sukkah and a wonderful boat ride on the Jaffa Bay

**BOOKED** (waiting list)

Sign up with Naomi  
560-9110 or 050-725-8392

## Tour of the Kotel Tunnels

guided by the excellent veteran  
resident tour guide of the Old City

**Feiga Kahana**

**WED, Oct. 14 • 2:30-4:30pm**

There are numerous new major excavations going on in the tunnels as of recent months. Following the tour of the tunnels, we will visit the Young Israel shul of Rabbi Nachman Kahana, hear about it's unusual history, and then make our way back to the Kotel

36

Register with Naomi at the Travel  
Desk - 560-9110 or 050-725-8392

## Danny T's wife's outer garment

## Dale Carnegie Course®

starting mid-October

Call now for details: 09-745-4025

Learn how to:

Speak In Public • Lead with Confidence  
Negotiate • Improve Memory • Manage Stress  
Communicate Clearly & Concisely  
Win People to Your Point of View

www.israel.dalecarnegie.com  
ron.bowman@dalecarnegie.com

Offered in Israel by Ron Bowman & Assoc.Ltd.

## Tanach Tiyulim

in cooperation with the Israel Center

**DO NOT CALL THE TRAVEL DESK**

052-422-8601 • tanachtiyulim@gmail.com

## From Sukkot to Shechem:

ויעקב נסע סכתה... ויבא יעקב שלם עיר שכם

Chol HaMoed Sukkot - TUE October 6th  
9:00am - 5:00pm

with **Shani Taragin**



## The Biblical History of Israel, as a Function of its Geography

From the Hills of Efraim to the Slopes of the Gilboa

Chol Hamoed Sukkot - THU, October 8th  
9:00am - 4:30pm

with **Menachem Leibtag**



## You've never been to Herodion?

Chol HaMoed Sukkot - Thursday, Oct. 8th  
9:00am - 1:30pm

with **Ezra Rosenfeld**

Our tiyul will conclude at the cheese and yogurt factory in the unusual town of Sdei Bar where we will taste their products while one of the residents describes their unique village.



## Plishtim: "Unearthing" the Sea People

Monday, October 12th • 8:45am - 5:00pm

with **Shani Taragin**



This year, we will be running a number of multiple day tiyulim which will enable us to reach more distant destinations. The first one will be a two day tiyul to the Golan on December 29-30.

For more information, call or email

**Tishrei is a very full and very special month**

Rosh HaShana, Shabbat Shuva, Yom Kippur, Sukkot, Simchat Torah.

And here's a great way to finish off this first month of 5770 -

Join us for an in-house

# SHABBATON

## Shabbat B'reishit

M'vorchim MARCHESHVAN

**Friday-Shabbat, October 16-17**

With our special guest speaker:

### **Rabbi Dr. Tzvi Hersh Weinreb**

Executive Vice President Emeritus of the Orthodox Union

Shiurim, mini-shiurim, Divrei Torah, tidbits, surveys, quizzes;  
3 Shabbat meals • Oneg Shabbat • Old & new friends...

Candle lighting in Jerusalem is 4:30pm  
We'll be davening Mincha IY"H at 4:40pm

230▫ members • 250▫ non-members

**Call 560-9125**

Remember to tell us about your housing situation,  
dietary needs, seating preferences...

Evening of Hope for Israeli Terror Victims

## **Special Hachnasat Sefer Torah & Simchat Beit Hashoava**

The NAVAH organization, which assists victims of terror and bereaved families in Israel, would like to invite you to join us this Chol Hamoed Sukkot for what promises to be an unforgettable experience.

On **Tuesday October 6th at 5:30pm,**

**NAVAH** along with 35 families, who lost loved ones in terror attacks, will gather to gain strength and hope from each other at a

### **Hachnasat Sefer Torah**

**through the streets of Netanya, culminating at the Park Hotel**

As you know in 2002, 30 Israelis were murdered and 140 were wounded in a suicide bombing at the Hotel as they sat with family and friends in the midst of the Pesach Seder.

The event will be held in the presence of  
**former Chief Rabbi of Israel Rabbi Yisrael Meir Lau,**  
**members of Knesset,** and other distinguished guests from Israel and abroad.

### **The event is FREE OF CHARGE**

but donations are welcome to help NAVAH continue assisting the victims and their families through a variety of year-round programming.

Possible organized transportation to the event from Jerusalem for a small fee if there is a demand

Please RSVP to confirm your participation at the event or to receive more information by emailing [navahtorahdedication@gmail.com](mailto:navahtorahdedication@gmail.com)

**If you would like to be  
an HONORARY SPONSOR  
and take part in a special VIP dinner  
with Rabbi Yisroel Meir Lau,  
the Mayor of Netanya and other dignitaries,  
please call 054-750-1808 for details.**

### **NAVAH - Uniting Broken Hearts**

If you can't attend the event but would like to help,  
please donate online at [www.navah.org.il](http://www.navah.org.il)

## Jewish Heritage Tours

Great Winter Vacations in  
NORTH OR SOUTH AFRICA

\*\*\*\*\*

Mystical & Exotic Morocco

Dec. 24 - Jan. 3

Discover the oldest, still active synagogue in the Diaspora! • Pray for your loved ones at the gravesites of Morocco's greatest tzadikim  
Spend a long weekend at a 5-star hotel in mystical Marrakech • Explore Fez: the intellectual capital of Medieval Islam and home to the Rif and the Rambam

\*\*\*\*\*

Magnificent tour/safari to South Africa:

January 24-31 (note new dates)

Unique land and river safaris • Thorough exploration of Victoria Falls • Unbelievable Capetown extension: until February 3rd  
Discounts for teachers (active or retired)  
Learn all about the rich Lithuanian heritage of South African Jews

\*\*\*\*\*

We provide "air" and "land only" from Canada, Israel & the USA

Enjoy really delicious meals & great company on all our tours. We uphold the highest standards of Halacha, Kashrut and fine cuisine on all our tours. Our distinguished CEO, Rabbi Dr. Nosson Dovid Rabinowich will serve as Rav and scholar-in-residence on both these tours! Do not miss two great opportunities!

For all our Fall '09 and summer '10 itineraries:  
www.ahavathtorah.com • JHTours@gmail.com  
1-888-253-9167 • 917-753-5178

Reservations for our Portugal Excursion (Oct.27-Nov.5) are already in full swing

Take advantage of major discounts throughout Israel, while making a difference for children in need!

### The Summit organization

[www.summit.org.il](http://www.summit.org.il)

which runs rehabilitation programs for children with mental illness in Israel has slashed its prices in half on our 2009

### Israel discount coupon book

**NOW only 50NIS!**

Receive major discounts at fine restaurants, national parks, theme parks, and other major attractions throughout the country.

All proceeds from the sale of the coupon books will benefit the children of Summit.

Simply logon to

[www.israeltravelcoupons.com](http://www.israeltravelcoupons.com)

fill in the appropriate information and be sure to type in the word "Israel" when asked for the coupon code.

The books will be delivered to your home or office address.

**Don't miss out on this special offer!**

[www.gemaramarkings.com](http://www.gemaramarkings.com)

לע"ג שמואל בן מיכאל ז"ל

### New Daf Yomi

Audio shiurim in English

- Improve your Gemara skills while learning the Daf Yomi
- See the gemara structure as never before
- Unique marking system in use almost 30 years uses the standard Vilna Daf (which will appear on your screen)
- Acquire the tools whereby you too can teach the Daf to others

For information: **052-5300-710**

Delicious sandwiches,  
snacks, soups, salads...  
ice cream, drinks...

Café and in-house catering are under the supervision of @-Israel Mehadrin

**Sun-Thu 10:00am - 3:00pm**

plus... Catering for all occasions on and off the premises by *Schocketino Catering*

And... selection of beautiful platters (cheese, fruit, vegetables, pastry)

**Call Chaim: 052-855-1538**

### Tsama Nafshi

a Yeshiva for Mature Men

6 Zichron Yaakov Street, J'lem

**Looking to sharpen your Torah learning skills & be self sufficient?**

We can meet your needs! Join us for a wide variety of Torah subjects taught daily by an experienced staff of caring Rebbaim giving personal attention from 9:00am to 6:30pm. And weekly guest speakers!

**For info, call 050-658-8326**

### Anglo Kablan

specializing in remodeling,  
painting, tile carpentry, etc.

Fair pricing; prompt clean service

*Supporting the Jewish community*

Call Ari or Avi **052-692-6283**

email: [logalut@gmail.com](mailto:logalut@gmail.com)

### Men over 50

Natural, herbal supplement  
to treat male ED

Safe, effective, powerful • **kosher**  
**(02) 624-1316 • 054-490-4795**

## Salt Room Therapy

for  
Respiratory & ENT  
illnesses

2 Convenient Locations:

### • Jerusalem

Hadassah Ein Karem, JBP  
(02) 572-2020

### • Modiin

Ligad Center 2  
(08) 926-6726

**10% discount  
with this ad**

[www.saltroom.co.il](http://www.saltroom.co.il)

## TERROR VICTIMS SUPPORT CENTER

**Liora Tedgi**, a mother of ten, was injured in a suicide bomb attack. Since 2002 she has dedicated herself to helping other victims of terror

**Terror attacks do more than  
cause physical injury;**

**THEY CRUSH  
THE SPIRIT**

**Give an hour  
of your time!**

**Volunteers needed to help  
pack food parcels for  
Terror Victims in Crisis**

**Thursdays 10:00am - 1:00pm**

**3 Yakim St. (off Shmuel HaNavi)  
(02) 582-4630 • 052-833-0901  
office@terror-victims.org.il**

Visit our website:

**www.terror-victims.org.il**

**Your donation is desperately  
needed to buy food for the needy**

(please mail to address above or make  
a secure donation on our website)

All Donations will be immediately  
followed by a U.S. tax receipt  
(IRS # 200082699)

## RE/MAX Vision (02) 673-1661

"Our vision... fulfilling your dream"

### Baka Investment Opportunity

Large 2 bedrooms/1.5 bath (95m) with huge living/  
dining room, 6th floor, magnificent view of entire city,  
balcony, elevator, parking, needs renovation.  
Only NIS1,400,000 (\$370,000).  
☎ Annette 054-255-6225

### German Colony Old World Charm, quiet street

near Emek Rappahim, high ceilings, magnificent  
6-apartment building, 1st floor, Sukkah balcony,  
needs renovation, Asking \$770,000  
☎ Annette 054-255-6225 or Alyssa 054-668-4111

### Incredible Rechavia Penthouse!

On quiet, pastoral street surrounded by greenery.  
140m penthouse, panoramic views of Jerusalem.  
Four bedrooms, 2.5 bathrooms, 36m terrace, high  
ceilings, 200m private roof with 80m terrace, large  
private studio in garden (35m)  
For the discerning buyer. Asking \$1,850,000.  
☎ Ilana 054-534-1403 or Dov 052-553-3739

### New luxury project in Nachlaot

only 15 apartments available! Small 2-bedroom with  
balcony, 5 story building, Shabbat elevator. Starting at  
NIS 1,100,000 (approx. \$290,000)  
☎ Elia 052-862-9208

### Magnificent French Hill penthouse

with panoramic views of Old & New City, Judean  
Hills. Large & luxurious, 3 spacious bedrooms  
(2 ensuite), 3 bathrooms, 2 balconies, Shabbat  
elevator, parking, storage. Asking NIS 2,390,000.  
☎ Nelly 052-476-4356

Want our Newsletter? [alyssa1@bezeqint.net](mailto:alyssa1@bezeqint.net)

Visit [www.remax-capital.com](http://www.remax-capital.com)

Come by our office at Derech Beit Lechem 41

An oldie but goodie (from last year):

Since a difference of one in gimatriya  
seems to be common, try this one:

1475 = אתרוג+לולב+הדסים+ערבות

יום חג הסוכות הזה זמן שמחנתו

## Do you suffer from?

Swollen Legs • Varicose Veins • Poor Circulation  
Numbness in the feet • Heaviness while walking

New Medical Wave has the answer for you!

## FlowAid EMPA Device

A take home device to help replace your elastic stockings,  
water pills, or air boots.

For a demonstration come visit our clinic

Conveniently located at the entrance to Jerusalem

80 Yirmiyahu • (02) 6-333-133 • [info@mmlam.com](mailto:info@mmlam.com)

Under the direction of

**Dr Jonathan Rosenblum DPM**

and staffed by Vascular Surgeons and Orthopedists

- WORLD WIDE CALLING PLAN STARTING AT \$9.95 A MONTH
- LONG DISTANCE RATES AS LOW AS 2¢ A MINUTE
- TRAVELING TO THE US? VISITING ISRAEL? CELL PHONE / SIM CARD RENTAL - LOWEST RATES IN THE MARKET!!!
- LOCAL PHONE NUMBERS AVAILBLE FOR US, ISRAEL AND MORE
- FREE ONE MONTH SERVICE FEE FOR REFERRALS & HIGH COMMISSIONS FOR SALES!!

**MSMnetphone • (03) 915-5754 • US 1-(646)-462-4204**

## Spiritual and Ethical Issues in the Bamidbar Stories

by **Dr. Meir Tamari: Korach & Co. {7}**

"And the earth open her mouth and swallowed them up; and there came out a fire from G-d and consumed the 250 men. And Israel fled, crying 'lest the earth swallow us up'" (Bamidbar 16:32,35). These awesome miracles were meant to demonstrate that Moshe was in truth the accredited shaliach of G-d, that his prophecies were true and not the workings of his own mind, and that the appointment of Aharon and his sons as the sole kohanim did not flow from family or personal ambition.

"By G-d causing a change in the natural order, the miracle shows that the world has a Creator who renews the world, supervises all in it, and is all-knowing and masterful. When this sign or wonder is foretold by a prophet then the truth of his vision or prophecy becomes obvious and known to all. It is a sign that G-d speaks to human man and the whole Torah is realized thereby" (Ramban, Shmot 8:18).

It would seem to have been obvious therefore to the whole nation after the miraculous fate of Korach and his congregation, that indeed such was the Word and Will of G-d, so that all grumblings, lack of faith and misconceptions would henceforth cease. Yet the fire disappeared, the earth closed its mouth and everything in nature returned to their previous order; the people reverted to their grumbling. "See how powerful is the yetzer of controversy and dissension. Despite the punishment that they had witnessed and notwithstanding the miracles they had seen, the very next

day again the people murmured against Moshe and Aharon" (Ohr Yahel).

The story shows that the effect of miracles and wonders on faith and behavior seems to be limited, and their memories short-lived. So too, after Kriyat Yam Suf the people saw the great work which G-d did on the Egyptians, they feared the Lord and they believed in Him and in His servant Moshe (Sh'mot 14:31). But on the morrow, Israel complained that whereas in Egypt they had sat by the flesh pots and now they had been brought to the wilderness to die from hunger. Later, (Melachim Alef 18), Eliyahu brought down fire that consumed the altar and the sacrifice, even though he had drenched them and filled the ditch around them with water. There too, the people acclaimed, "Hashem, He is G-d, Hashem He is G-d". Yet the following day the people returned to their worship of the Baal and Ashtoret and Eliyahu had to flee for his life to Har Sinai because of Jezebel's power.

The actualization of a miracle or a wonder, cannot serve as a proof of a spiritual message and neither of the bringer of that message. At its simplest level this is because there will always be doubters and scoffers. Such will find a rational explanation for the miracle, claim that it was merely an accident or chance happening or even that somehow the prophet used some special skill or scientific knowledge to perform what seemed like a miracle. Even at its

## Dr. Meir Tamari cont.

highest level, of its own and in isolation from any further spiritual development, the miracle can only serve as a temporary experience, which in the course of time and alternatives, loses its impact and is eventually forgotten or worse, perverted. This may be compared perhaps, to the magnificent and exhilarating physical and spiritual experience of climbing Mt. Everest that cannot be sustained by living there.

"Since Hashem does not perform miracles nor send clear and public signs to clear the eyes of every sinner or doubter in every generation, He commanded us to make and observe signs for a permanent memorial of what our eyes witnessed at Yetzi'at Mitzrayim. So, at the penalty of karet, we refrain from eating chametz on Pesach or not observe the korban Pesach. So too, we are required to bind them as a sign upon our arm and frontlets between our eyes, also upon the doorposts of our houses, and mention them verbally in the mornings and in the evenings. Then there is the Sukkan that we build every year and many other mitzvot whereby we recall and remember Yetzi'at Mitzrayim. 'In order that you remember the day of your going out of Egypt all the days of your life' (D'varim 17:3)" (Ramban, Sh'mot 8:18).

It is the existence of mitzvot that transform miracles and signs from

### Dr. Eliezer Rosenblum

NYS Licensed and Board Certified

### Chiropractor

Offices in Jerusalem, Beit Shemesh,  
Ramat Beit Shemesh • 052-662-4658

temporary and transient spiritual experiences to eternal memorials of inter-generational consequence. Those connected with Pesach ensure that our grandchildren re-live yearly the miracles of that Exodus of our ancestors, some 3500 years ago, just as do those of Chanuka and of Purim make present day spiritual reality of long past historical events. In contrast, there were no special binding or consistent mitzvot placed on Israel at the splitting of Yam Suf so that the miracle was lost in their grumbling, no special ones flowing from Matan Torah so just after the revelation it still became possible to make an Eigel, neither were there any after Korach and his congregation were swallowed by the earth, so the murmurs against Moshe and Aharon continued.

It is not only the experiences of miracles and the recollection of personal and national redemptions that are transformed into our actions and into our spirituality by the mitzvot, but so too are the ethics and morals demanded in all our everyday actions and behavior by Torah. Thereby they become meaningful, viable and real personal and communal existences instead of mere pious exhortations or social sermonizing.

## GAV HAHAR Movers Beit El

Homes • Offices • Lifts

Packing Services and Storage

Call for recommendations

(02) 997-8757

052-607-1171

Lesson # 494

## **Betrothal by an agent for the groom and/or bride (part 2)**

### **Betrothal of a minor (part 1)**

The agent tells the woman he is there to betroth her on behalf of the principal and the woman says she does not want to be betrothed to the principal. Then there is nothing wrong if the agent betroths her for himself.

Assume that a principal instructed the agent betroth "a woman" for me in such a place. The agent on the way home from that place dies and we do not know if he betrothed a woman for the principal. We presume that he did betroth a woman. Therefore this man cannot betroth any woman who has a relative that is prohibited to marry if the man was married to that woman. He can marry a woman who has no relatives that would prohibit him from marrying her if he was already married to the first woman.

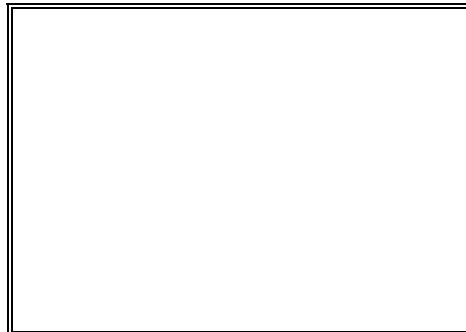
A man appointed an agent to betroth for him a certain woman. The agent did so. In the meantime the man betrothed that woman's relative who would be prohibited to him if he was married to the first woman. If it not known which betrothal took place first; he must give a Get to both of them and they are both prohibited to him.

The woman can also appoint an agent to receive the betrothal, kiddushin, on her behalf. The Shulhan Aruch states that it is

praiseworthy if she accepts the betrothal on her own behalf. But it is not prohibited for her to accept the betrothal by way of an agent. The Shulhan Aruch adds that those laws of agency that may be employed by the man may be employed by the woman. If she told the agent to accept the betrothal in a certain place and he accepted it in another place, the betrothal is not valid. But if she told her agent that the man is in a certain place and if he was in another place, the kiddushin is valid, because the place was mentioned for identification but was not a condition to the betrothal.

There is an opinion that the agent cannot appoint another agent to fulfill his agency although in most instances he can. There is a difference because we are not involved with an act but mere words of kiddushin and words cannot be given over by an agent to another agent.

If she canceled the agency prior to the agent's receiving kiddushin, his agency is cancelled and he cannot accept kiddushin on her behalf. If it is not known for sure if she canceled the agency prior to his having accepted the kiddushin, then we



## **Jewish Law** cont. from previous page

have a situation of doubtful kiddushin. Assume that her agent accepted kiddushin on her behalf and she herself accepted kiddushin from a second person, and it is not known which acceptance was first, she is prohibited to both men and requires a Get from both of them. The halacha suggests that if she receives a Get from one of them, the second man can give her kiddushin again. A woman can be a agent to accept kiddushin for another woman although this would make the woman a co-wife to the agent when it was permissible for a man to have more than one wife. A woman appeared before the man to accept kiddushin for a woman who sent her and if at the time that the man gives kiddushin to the agent on behalf of the principal he says and "you too" she is also betrothed to the man. If he used the word "You" alone, she is not betrothed to the man with this one word. The Shulhan Aruch concludes the chapter dealing with the wife's agents with three laws:

(1) There is an opinion that the father of the girl cannot make an agent to accept betrothal on her behalf, but there are others who disagree with this opinion.

(2) If a man accepted kiddushin for his daughter who is a NAARA (between 12 years and 12 and one half years old) and she did not appoint him as her agent, there are those authorities who hold she

must obtain a Get on account of a doubt to kiddushin.

(3) A woman cannot appoint an agent to accept kiddushin for her from the agent of the man who is going on his way to betroth her to his principal. If she did do so and her agent accepted the kiddushin on he behalf from the agent of the man, there is betrothal on doubt.

### **We come now to the topic of kiddushin for a minor girl.**

A father can accept betrothal on behalf of his daughter as long as she is a minor -- even without her consent or knowledge. The same law applies when she is classified as a NAARA, a girl between the age of 12 and 12½ years of age.

Just as the father has this right he also has the right to anything that she may find where it does not have to be returned to the loser. Also if she earns any money, the money belongs to the father until she reaches majority. If she were married and her husband died or divorced her from betrothal, the money of the ketuba is also paid to her father.

Thus the father may accept betrothal on her behalf from the moment she is born until she reaches her majority. This applies even if she is a deaf mute or mentally not competent.

Once she turns 12½ years old, her father has no more of these right over her. She can become betrothed only by her own will. Similarly if she was married off by her father and her husband died or divorced her during the lifetime of her father, she has control over these matters even if she has not reached her majority. But if she was not married off but her father accepted betrothal on her behalf

### **Avi Flax** Anglo Tour Guide

Interesting & fun tours across Israel

• Standard and off the beaten track

057-310-7630 • (02) 580-7630

flaxae@gmail.com

## Jewish Law cont. from previous page

and she was divorced or widowed even several times, her father still maintains jurisdiction over her to marry her off.

If she accepted betrothal before she reached her majority without her father's consent, there is no valid betrothal. The Shulhan Aruch cites the following halacha: her father betrothed her in the morning and she accepted betrothal from another man in the evening and both during daylight hours and both were on the day that she completed the six months of her NAARA-status, and she was physically examined and found to have reached her physical maturity, we say that there was a presumption that she was mature when she accepted her own betrothal and her father's betrothal is of no validity.

## TRIDDLES

Prizes for best solution sets (when awarded) are furnished by Noam Productions and/or Big Deal.

**NOAM Productions** 8 Malchei Yisrael, Geula  
Rav Shefa mall, J'lem  
R' Akiva 115, Bnei Braq

Cassettes, CDs, CD-ROMs, DVDs, videos  
Lots of edu-tainment for you and your children  
Wide selection, good prices, personal attention  
**www.jewish-music.co.il**

### BIG DEAL

#### Jerusalem (4 stores)

- 15 Malchei Yisrael in Geula
- Rechov Lunz right off Ben Yehuda Midrachov in the center of town
- Kanfei Nesharim 64
- Talpiot - Yad Charutzim 16
- Ramat Beit Shemesh**
- RBS Alef Shopping Center
- Bnei Braq** • Rabbi Akiva Street
- Ra'anana** • R' Achuz 110
- Ramat Gan** • 29 Bialik
- Rishon L'Tziyon** • Kenyon HaB'eir

**FUN PLACES TO SHOP**  
Stop by often;  
new items all the time

## FOR SALE

### Special opportunities

Existing building and lots in Jerusalem and suburbs  
(approved plans). Great for individual or group purchase  
**Eiferman Properties Ltd  
Real Estate & Investment Agency**

**REHAVIA** • 4 rms., beautifully renovated, succah, Shabbat elevator, view, private parking, \$595,000!  
• Newly renovated, 150m, 1st floor, succah  
• Wolfson villa, renovated, 4 bdms, large terrace

**SHAAREI CHESED** • 220m beautiful cottage + 60m courtyard  
• 600m beautiful villa, quiet lovely street

**TALBIEH** • 4 bdms, parking, handicapped access, \$650,000  
• 315m duplex penthouse + private roof with spa/pool

**GERMAN COLONY**  
• 3 bdms, renovated, elevator, parking, succah

**OLD KATAMON** • Garden duplex, 123m, large garden, private entrance, quiet street

**GIVAT ORANIM** • Split level cottage, 4.5 rms. 110m, succah balcony + roof terrace, view, parking!

**HAR NOF** • 5.5 rooms, renovated, low floor, pergola succah porch, view, storeroom

**GIVAT HAMIVTAR**  
• Villa, 270+ m, renovated, magnificent view!

**City of Safed** • NEW eight 2 bdrm apts, elevator, succah, magnificent view, 640,000+ NIS

**NETANYA - SPECIAL PRESALE**  
New vacation project - Hotel apts. \$300,000-410,000  
NO maintenance fee!

Want to receive our newsletter? site@eifermanrealty.com  
EIFERMAN PROPERTIES • (02) 651-4030  
eiferman@gmail.com • www.eifermanrealty.com

### Last issue's (Haazinu & YK) TRIDDLES:

#### [1] Storage bin for sweet potatoes

MP-style puns. Don't groan too loudly. Be nice. Sweet potatoes and yams are biologically unrelated plants (so says Answers.com), but in the U.S., the names are used interchangeably. So too in TRIDDLE usage. So replace sweet potato with YAM. A storage bin can also be called a KEEPER, giving us YAM KEEPER.

#### [2] It doesn't sound as isolated as it looks

In Parshat Haazinu, there is a HEI that is written extra large and with a space between it and the rest of the word that it starts. It is arguably the most



Also: Israeli fruit, Binyamin, and a bundle of hyssop

isolated of letters in the Torah (the backwards NUNs in B'haalotcha at least have each other). The HEI certainly looks isolated. But it is read as part of its word with no pause. In fact, the syllables of the word of HAL-ADO-NOI. So the HEI does not sound isolated.

#### [3] The origin of clinking glasses

The "clinking" of glasses originated in the medieval days when wine was often spiked with poison as the sediment concealed it quite well. If a host wanted to prove that the wine wasn't poisoned, he would pour part of the guest's wine into his glass and drink it first. If the guest trusted his host he would just clink glasses when the host offered his glass for a sample. Hence the clinking of glasses has become a sign of trust, honesty and toast to good health (smh.com.au). D'varim 32:33 (in Haazinu) refers to CHAMAT TANINIM YEINAM... Serpents' venom in their wine...

#### [4] whole sea herring

Here's another MP-type pun. A kipper is a whole herring, a small, oily fish, that has been split from tail to head, gutted, salted or pickled, and cold smoked (Answers.com again). Sea is YAM in Hebrew, so the whole sea herring is a YAM KIPPER.

#### [5] The music of Porter, Kantar, and Charles

These are the last names of 3 music people: Cole Porter, Ned Kantar, and Ray Charles. Take their first names together and you get: COLE NED-RAY. (Another MP-style pun. When MP was told about these, he said: I don't like the atone of your voice.)

## FOR SALE

6 rooms, Ben Yehuda 42  
2 machsanim, 215m+option  
**Aharon Yisrael Nisim**  
050-397-1111  
052-560-5280

### [6] various elements in the ParshaPix

We did not have room in last week's TT for the ParshaPix explanations. Some TTreaders have asked about them. They were all for Haazinu. We won't explain them all; here are a few explanations:

The Megila is for "Where do we find Esther in the Torah?" Answer, in the concept of HESTER PANIM. This is much more than a play on words. The Purim story is the classic example of G-d's working behind the scenes, "hiding His face", so to speak.

The YO-YO, also known as a RETURNING top, represents T'SHUVA, return. Specifically, the fact that a person can stray and sin, return, stray again, return, and again and again... and G-d is still eager for the T'SHUVA rather than punishing the person. The Yo-yo keeps coming back too. But beware: if the string breaks, the yo-yo keeps getting further and further away and return is not very probable.

Butterfly in Hebrew is a PARPAR. That makes it 2 PARs, or PARIM (lit. bulls) in Hebrew. The butterfly goes with the lips, which have replaced the PARIM, as stated in the haftara of Shabbat Shuva. This does not mean that davening relaces korbanot on a permanent basis. Nor does it mean that when we have a Beit HaMikdash and korbanot that we won't daven anymore. Davening was not "invented" to take the place of korbanot. It has always been with us and will continue to be with us. It is doing double duty during the time that we are without a Beit HaMikdash. Some of the text of davening will change when we have a Beit HaMikdash, but T'fila - prayer - davening is a mitzva, a precious possession, and our way of talking to G-d.

# Avrom Silver Jerusalem College for Adults 878

of the Seymour J. Abrams • Orthodox Union • Jerusalem World Center

The Avrom Silver Jerusalem College for Adults - Dean, Rabbi Sholom Gold, is the educational component of the Seymour J. Abrams • Orthodox Union • Jerusalem World Center and incorporates all the classes & lectures of the OU Israel Center.  
"Regular" IC classes & lectures - 25 ₪ members, 30 ₪ non-members. Life members free. No one will be turned away for inability to pay. Yearly membership 250 ₪ couple, 180 ₪ single.  
Programs of the Center are partially funded by the Jewish Agency for Israel

Schedule for WED 12 Tishrei (Sep. 30) to Friday, 28 Tishrei (Oct 16)

WEDNESDAY, 12 TISHREI • SEPTEMBER 30TH

## Arba'a Minim Sale, 10am to 10pm

9:20am Contemporary Halachic Issues *Rabbi Macy Gordon*

various MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD

12:30pm VIDEO SCREENING in the LIBRARY - R' Chaim Eisen on Special Sukkot

12:30pm MEDICAL CHI KONG PRACTICE with Avri Hirsch

2:30pm *Women's Beit Midrash* - Pearl Borow

THURSDAY, 13 TISHREI • OCTOBER 1ST

## Arba'a Minim Sale, 10am to 10pm

11:00am TORAH SECRETS ON EMUNAH *Dr. Hayim Abramson*

various MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD

Friday Erev Sukkot / Oct. 2nd ערב שבת

## Arba'a Minim Sale, 9 to 11 am

The Center will close at 4:00pm on Thursday except for the Arba'a Minim Sale - access from Mendele So too for all day Friday. For TT pick-ups when we are closed, call 0505-772-111 to make arrangements

Shabbat 15 Tishrei / Oct. 3rd שבת קודש

The Center will be closed on Shabbat and Sunday

תג שמח

Monday Chol HaMoed OCT. 5th

11:00am Shiur on Timely Topics\* with Phil

\* Topics will include Sukka, Arba'a Minim, Chol HaMoed... Different material each day. Halachic review and Hashkafa

12:15pm Video in the Sukka

The Mitzva of Sukka and how it affects us - Rabbi Berel Wein

Israel Center and Foundation Stone present - An Edu-Touring Spectacular

**Royal Frontiers**

[www.foundationstone.org](http://www.foundationstone.org) / [www.elahfortress.com](http://www.elahfortress.com)

Monday night October 5

Archaeology and Torah- How Elah Fortress changes the equation

Media presentation with refreshments in the Center Sukka - 8:00- 9:30  
\$15 Adults, \$10 Students

Tuesday October 6 ~ Royal Frontiers

Full day bus tour 9am - 6pm; meet at the Israel Center  
Cities of King Saul, David, and the Philistines  
Visit the newly discovered Elah Fortress excavation  
Adults \$75 Students \$69; group discounts; mehadrin fleishig lunch in sukka included

Wednesday night October 7 ~ City of David: The Moonlight Tour

Exclusive, private after-hour tour of Ir David - 9pm  
For adults and older children  
\$60 adults, \$40 Students and children

Details and prepaid reservations at [www.foundationstone.org/tours](http://www.foundationstone.org/tours)  
For more info call Rabbi Asher Altshul at 052 232 3219

For special Old City and City of David Friday tours (Oct. 2,9)  
please contact Shosh at 050 637-7906

## Tuesday Chol HaMoed OCT. 6th

- 11:00am **Shiur on Timely Topics** with Phil  
12:15pm **Video in the Sukka**  
What the Ushpizin have to say - **Rabbi Sholom Gold**

## SIMCHAT BEIT HASHO'EIVA

*Joyous & Inspirational Music & Dancing*

by women for women

**Tuesday Chol HaMoed** **TOFA'AH**  
**8:00pm** **10**

## Wednesday Chol HaMoed OCT. 7th

- 11:00am **Shiur on Timely Topics** with Phil  
12:15pm **Video in the Sukka**  
The Meaning of Hoshana Rabba - **Rabbi Dr. Norman Lamm**

The Center will be closed on Wed. night

### Finding My Voice **A Seashore Retreat for Women**

Women today lead full, busy and often hectic lives. With so much to juggle and balance, we need an opportunity to pause and to find an opening for growth.

**3-day retreat** in a serene and natural setting

To unwind • To reflect • To rediscover your soul

The Retreat facilitator is **Debbie Gross**  
who has been running groups for women for over 20 years

For reservations and information:  
Call Debbie 052-238-2648 or email: [debgross@netvision.net.il](mailto:debgross@netvision.net.il)

## Leil Hoshana Rabba Learning Extravaganza

Thursday, October 8th

7:00pm

**Festive Reception in the Sukka**  
**Refreshments** and  
**Sukkot Sing-along** with **Howie Kahn**  
Greetings by **Rabbi Avi Berman** (8:00pm)

- 8:30pm Shiur by **Rabbi Sholom Gold**  
The Ushpizin Revisited
- 9:30pm Shiur by **Rabbi Yosef Mendelevitch**  
"For He will shelter me in His Sukka..."
- 10:30pm Shiur by **Rabbi Avraham Willig**  
The Joys of Love
- 11:30pm **TISH** with **Shlomo Katz**
- 12:45am Shiur by **Rabbi Jeff Bienenfeld**  
The Creation of Beginnings
- 1:45am Shiur by **Rabbi Yaakov Moshe Poupko**  
Eisav as an Ushpizin?!!
- 2:45am Shiur by **Rabbi Binyamin Wolff**  
The Yissachar-Zevulun Deal
- 3:45am Shiur by **Rabbi Shimshon Nadel**  
Controversial Customs of Simchat Torah
- 4:55am Davening **VATIKIN** followed by "Kiddush"
- Hoshanot will be on sale (while supply lasts)

**Note:**

On **Thursday Chol HaMoed**, we'll be closed during the day and open at 6:30pm for the Leil Hoshana Rabba program

On **Friday Chol HaMoed - Hoshana Rabba**, we will close after Davening and the "Kiddush"...

and remain closed through **Shabbat - Simchat Torah**

We will reopen IY"H on Sunday morning  
**ISRU CHAG**

**NOTE:** For the week after Chag, some classes are resumed and some, not yet. Listed here are the ones that will be taking place. If you have any doubts, call us.

**Sunday Oct. 11th**

9:30am *Let's Learn Chumash*

**Tonia Frohwein** women

10:30am *Mystical Insights*

**Golda Warhaftig** women

2:00pm *Evolution & Kabala:*

Did dinosaurs and cavemen exist in Gan Eden?

**Rabbi Ephraim Sprecher**

7:30pm *Ramban's Commentary on the Torah and Its Wellsprings* with **Rabbi Chaim Eisen**

**US Citizenship for your Children and Grandchildren**

**Michele Coven Wolgel**  
Attorney and Notary

Specializing in American Immigration and Naturalization Law for over 20 years

[www.wolgelaw.co.il](http://www.wolgelaw.co.il)  
[ladyer@wolgelaw.co.il](mailto:ladyer@wolgelaw.co.il)  
Tel: (02) 590-3444

*Servicing All of Israel*

Member, AILA (American Immigration Lawyers Association)  
Of Counsel to Bretz & Coven, LLP • [www.bretzlaw.com](http://www.bretzlaw.com)

Mary had a little lamb... How many were required throughout the Chag?

**Dolinsky Binyamin Wedding Photography**

wishes all Am Yisrael a  
**CHAG SAMEI'ACH**

050-669-0269 • 052-486-1770

[lg\\_photomagic@bezeqint.net](mailto:lg_photomagic@bezeqint.net)  
[www.magicalmoments.co.il](http://www.magicalmoments.co.il)

**Succot in Shiloh**

"Shiloh Shel Kedem" Succot Fair  
TUE & WED Chol HaMoed  
OCT 6-7 • 10:00-17:00

Entry is 100₪ per family and 25₪ p.p.

For more information  
email [telshilo@gmail.com](mailto:telshilo@gmail.com)

**Monday**

**24 Tishrei / Oct. 12th**

**יום שני**

Pearl Borow (9:15am) and Rabbi Leff (10:30am) will be giving their classes  
Neshei Library reopens... Exercise for women (11:30am) resumes...

11:35am "Is Alzheimer's Preventable?" Tips by geriatric consultant,  
**Debbie Dan**, counselor of Melabev, experts in dementia-care...

12:30pm **VIDEO SCREENING** in the LIBRARY - see box on bottom of this page

*Women's Beit Midrash*

2:00pm **"BRING ON THE BLESSINGS"** - **Pearl Borow**

3:00pm **Mishna, Mitzvot, and More** - **Phil Chernofsky**

**Dr. Avivah Gottlieb Zornberg**

returns with **Parshat HaShavua**

**Mondays at 7:30pm and Wednesdays at 11:00am**

8:30pm **Rabbi Dr. Elie Assis** a senior lecturer of Tanach at Bar Ilan:

Now studying **SHMUEL** (in Hebrew) Details? Sam Finkel 052-469-1263

**MASK** - J'lem Chapter at the Israel Center • [maskjerusalem.cjb.net](http://maskjerusalem.cjb.net) • 050-754-2717

NEXT MEETING: **Monday, Sep. 7, 7:30-9:30pm** with **Dr. Judy Belsky**

**VIDEO**  
in Library

**MON Oct 12**

**Rabbi Reuven Aberman -**  
**"The Last Eight P'sukim in the Torah"**

**TUE Oct 13**

**"Three Cantors Sing Yiddish"** - 3 of the world's greatest  
chazanim, Chaim Adler, Asher Heinovitz, and Naftali Hershik,  
perform Yiddish classics before a live audience in J'lem (1½ hrs)

**12:30pm**  
NO CHARGE

**WED Oct 14**

**Rabbi David Epstein -**  
**"Yehoshua, Leader of a New Generation"**

**Tuesday** 25 Tishrei / Oct. 13th יום שלישי

**GEMACH** is in session. **Rabbi Adler** and **Rabbi Gold** will be teaching.

**Dr. Henry Goldblum** will resume his Jewish History series with "In the first century BCE, the King, the Queen, and the Sage"

12:30pm VIDEO SCREENING in the LIBRARY - see box on bottom of BackPage F

Call to check if Esther Sutton is resuming this week or next.

Call to check if Yehosha Rubin is resuming this week or next.

Call for details about the Singles program for Tuesday night, Oct. 13th

**Wednesday** 26 Tishrei / Oct. 14th יום רביעי

**Rabbi Gordon** and **Rabbi Wolicki** will be teaching, IY"H.

**Dr. Avivah Gottlieb Zornberg** will be teaching at 11:00am

various **MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD**

12:30pm VIDEO SCREENING in the LIBRARY - see box on bottom of BackPage F

12:30pm **MEDICAL CHI KONG PRACTICE** with **Avi Hirsch**

**Pearl Borow's** Women's Beit Midrash resumes

**Rabbi Chaim Eisen** resumes his Wednesday night class...

**Thursday** 27 Tishrei / Oct. 15th יום חמישי

11:00am **TORAH SECRETS ON EMUNAH** **Dr. Hayim Abramson**

various **MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD**

Students & Young Adults - Start a new PARSHA in your life!

Featuring **Rabbi Moshe Taragin**

Senior Maggid Shiur, Yeshivat Har Etzion

On **Parsha and Machashava**

Weekly at the OU Israel Center • Thursdays at 8.00pm

beginning Thursday, October 15

Men & Women invited

Refreshments

**Friday** 28 Tishrei / Oct. 16th ערב שבת

**Rabbi Chaim Eisen** resumes his Friday morning class...

**SHABBATON** on **Shabbat B'reishit** - see page 27 for details

**UPCOMING...**

**Financial Freedom Seminars at the Israel Center**

Sunday, Monday, and Tuesday - October 18-20 - each session at 7:30pm

- Preparing for Tomorrow: 10 critical financial planning mistakes and how to avoid them
- Trusts in Israel, in N. America and Offshore, plus Managing Foreign Inheritances
- Investing with experts, to succeed despite the chaos!

Call the Israel Resource Network (IsReNet) for details: 622-3065, 052-762-6830, 077-933-2329

If you've joined or rejoined the Israel Center during our Elul-Tishrei Membership Campaign, please join us on Motza'ei Shabbat Parshat No'ach, October 24th at 8:30pm for a Torah & Music Carlebach Kumsitz with **Rabbi Shimshon (Seth) Nadel** Refreshments and drawings for the Weekend Getaway and other prizes